



هزر کرن د ژيانا روحيده

په پمانگه ها روحي



په رتوو کا ئیکي

هزر کرن د ژيانا روحيدا

پهيمانگه ها روحى

پرتوګین فی زنجیرمیت:

نهفا لڅارن ناف و نیشانی پرتوګین نوکمه په یا وئ کوملئ نهوا پهیمانګهها روحی دیزاینګری، نهف پرتوګه هاتنه نامادګرن ب مهبستا مفا ژئ وهرګرتنی وهک زنجیرمکا خولین سمرمکی. د همولدانمکا پروګرامیدا بو گهشپندانان شیانین لاون و مهنان ژبو خزمهتګرنا کومکارین خو بین نافخوبی، همرهسا پهیمانګهها روحی ب گهشپندانان کوملمکا خولان رادبیت کو لکمک ژ پرتوګا سنیئ ژ پرتوګین فی زنجیرمیت بو مشفدانان ماموستاین پولین زاروګین بههانی، زیدهباری کوملمکا دی کو لکمک ژ پرتوګا پینجی بو نامادګرنا هاندهران بو لاون پینګههشتی. نهف همدوو کوملمه زی دقئ لیستال خاری ژیدا هاتنه. چهی نامازه پیکرنی به کو نهف لیسته دئ کهفیه بهر ګوهورینا دګل زیدهبونا شارهبی ل معیدانی و دئ پرتوګمکا نوی لی هینه زیدهګرن دمعی توخمن پروګرامی خواندنن بین گهشکر دی دګههه قوناعمکی کو چنډبیت ل سمر ناستهکی بهرفره بهینه بهر دستګرن.

| | |
|---------------|---|
| پرتوګا نیکی | هزرګرن دژیانان روحیدا |
| پرتوګا دووئ | رابوون ب خزمهتګرنی |
| پرتوګا سنیئ | وانهګوتنا پولین زاروګان، پولا نیکی |
| | وانهګوتنا پولین زاروګان، پولا دووئ (خولمکا لقی) |
| | وانهګوتنا پولین زاروګان، پولا سنیئ (خولمکا لقی) |
| | وانهګوتنا پولین زاروګان، پولا چواری (خولمکا لقی) |
| پرتوګا چواری | همردوو روخسارین خوداوندی |
| پرتوګا پینجی | دهر نیخستنا هیزا لاون پینګههشتی (دانمک بهری بهلافکرنی) |
| | هاندهرئ نیکی: خولا لقی یا نیکی یا پرتوګا پینجی |
| | بازنمک زید بهرفره دبیت: خولا لقی یا دووئ یا پرتوګا پینجی |
| پرتوګا شهسی | راګههاندنا فمرمانا خودئ |
| پرتوګا حهفتی | پینکفه ریچهچوون ل سمر ریکا خزمهتګرنی |
| پرتوګا ههشتی | سوز و پهیمانان حمزرتنا بههانوللا (دانمک بهری بهلافکرنی) |
| پرتوګا نهی | بدهسته نینانا نیرینهکا میژووی |
| پرتوګا دهی | نافاکرنا کومکارین فمژاندان ژیانن |
| پرتوګا یازدئ | هوکارین مادی |
| پرتوګا دوازدئ | (ل نیزیک دئ دهرکهفیت) |
| پرتوګا سیزدئ | چوونه دناف کارن کومه لایهتیدا |
| پرتوګا چواردئ | (ل نیزیک دئ دهرکهفیت) |

Copyright 1999, 2020 by the Ruhi Foundation, Colombia
All right reserved, Edition 1.1.1. PE published 1999
Edition 4.1.1.PE.PV (provisional translation) June 2020

Originally published in Spanish as *Reflexiones sobre la vida del espíritu*

Copyright 1987, 1995, 2008, 2020 by the Ruhi Foundation, Colombia
ISBN 987-958-59880-3-3

Ruhi institute
Email: institute@ruhi.org
Website: www.ruhi.org

مافی چاپګرنی ۲۰۲۰، ۱۹۹۲ بو دزګهه روحی، کولومبیا
هممی ماف دپاراسیتنه، دانمک 1.1.1.PE هاتیه بهلافکرن ل سالآ ۱۹۹۹
چاپا 4.1.1.PE.PV (رشنفیس وهرګرانن) خزیران/یونیو ۲۰۲۰

د بنیاتنا ب زمانن ناسپانی هاتیه بهلافکرن لژیر ناقي
Reflexiones sobre la vida del espíritu

مافین چاپګرنی ۲۰۲۰، ۲۰۰۸، ۱۹۹۵، ۱۹۸۷ بو دزګههین روحی، کولومبیا
ژمارا پیفهرئ دولمعی یا پرتوګی (ISBN): ۹۷۸-۹۵۸-۵۹۸۸۰-۳-۳

پهیمانګهها روحی
پوسنی نلکترونی institute@ruhi.org
جه لسمر تورا نعترنینتی: www.ruhi.org

ناقەرۆك

| | | |
|----|-------|--------------------------|
| ۷ | | هندهك هزاروبير بو رابهرى |
| ۱ | | تتگه هشتتا نيشانين بهائى |
| ۱۵ | | دوعاكرن و نقيژ |
| ۳۱ | | ژيان و مرن |

هندک هزروبیر بو رابری

هژمارا دهقرین نافخویی ل سهرانسری جیهانی کو تیدا هزرکرن دژيانا روحیدا هاتیه خواندن، پرتووکا ئیکی ژ زنجیرمیا سهرکی یا خولین دهینه پیشکش کرن ژ لایئ پهمانگهها روحیه، د چند سالین بوریدا بهردوام د زیدهبوونیدایه. د پتیریا بیافاندا بابته دهیته خواندن و گینگهشهکرن ژ لایئ کوملهکا ههفالانفه کو خهلهکهکا خواندن پیک دئین و ب ریک و پیکی کوم دبن، یان د ههوهکیدا دگههنه ئیک کو بو خواندنهکا چر هاتیه ریکخستن. یان ل بیهن فهدانا فوتابخانی ل خیفهتگههکی کوم دبن. ئەشجا ب چ ههلهکفتهکی بیت، ئیک ژ ئەندامین کوملهکی وهک رابهر کاردکته. پهپوهندیا دناقبهرا رابهری و پشکدارین دی نه پهپوهندیا ماموستای ب قوتابیهه. ههمی ب هشیاریفه کهفتینه د کریار هکیدا و هر کهسهک ههولدهت فیربیت. لی رولی رابهری د گینگهشهکرنیدا نه ریکوشکههکی نهرینی و لایهنگره. چنکو گهلهک خول د زنجیرهیدا بدوماهی ئینایه و کارین خزمهتکرنی بین پیشنیارکری بجه ئینایه. ئەو دشیت هاریکاریا هر ئەندامهکی د کوملهکیا بکته بو بجه ئینانا ئارمانجی ژ بابتهی خواندن. چیدبیت یا مفادار بیت بو ئەوین وهک رابهر کاردکهن بو پرتووکا ئیکی کو ههمیام بو ههمیهکی پیداپوهنهکی د هزروبیرین پیشنیارکری د فی پشهکییدا بکهن.

پشکدار ژ ههمی جفغیهانی و ژ رهوشهنبیرین ههمهجوړ دهینه فی خولا ئیکی یا پهمانگههی. هندک ژوان ئەندامن د کومکارا بههائیدا و هیفیا وان ئەوه شیانین خو پیش بیخن بو خزمهتکرنای وئ فهرمانی ئەوا باوهری پی ئینای. هندکین دی دبین ئەف خوله دهسپیکهکه بو فهکولینا وان ل سهر ئاینی بههائی. هندکین دی ههنه لدویف پهندن بههائی دچن و هر دکن ئارمانجین کومکاری و بزاقین وئ بزائن و هژمارهکا زور ژ لاوان ب شیوهکی تاییهتی، خولی ب پینگا ئیکی د دانن. ئەو ژی وهک حزمهک ژ وان بو گهشهپیدانا شیانین خو بو خزمهتکرنای کوملهگههی، پتیریا جارن ب ریکا ئیک ژ بهرنامهیان کو کومکارا بههائی پروپاکندی بو دکته.

پیدقیه هر ژ دهسپیکی بو هر پشکدارهکی روون بیت کو خولین پهمانگهها روحی ریکهکی د دانیت بو خزمهتکرنای مرفایهتی و هر ئیک ژ مه ل سهر بریقه نجیت لدویف لهزا وی یا تاییهت. ئەم هاریکاریا خهلهکهکی دی دکهن و ئەو هاریکاریا مه دکهن. ریفهچوون ل سهر فی ریکی پیدقی ب بزاقهکی یه بو ئارمانجهکا ئەخلاقی یا ههفجوت. گرنگیدان ب گهشهپیدانا مه یا روحی و هزری و پشکداریکرن د کوهورینا کوملهگههی. پیشهچوون ل سهر ریکی پیدقی ب گهشهپیدانا هژمارهکا شیانانه کو پیدقی ب تیگههستن و زانینی، و ساخهلتین روحانی و ههلوپستین ژ ههژی پهسنکرتی نه، زیدهباری کوملهکا شیان و کارامیان. ژیدهرین زانینی ئەوین پرتووکین پهمانگههی لسهر بریقه دچن ئەوژی رینمایین ئاینی بههائی یه ژ لایهکی شارهزایا شلوقهپویا کومکارا بههائی یا جیهانی د گهشهپیدانا شارستانیادی و روحانی ژ لایهکی دیقه. ئەوا پیدقی لسهر پهمانگههی لنینرینا حزمهتا بههاتولولایه بو وی کهسی ئەوئ چیدکهین و وی شارستانیا ئەم دشین ئافا بکهن. پیدقیه ههمی پشکدار، ژبلی رهوشهنبیریا وان. فی لنینرینی ب دلخوشی و دلهکی بهرفرهه ب دیتنهکا روون و ئاشکرا د هر یهکهیهکیدا ژ هر پرتووکهکی وهرگرن.

ل جيهانهکي کو بيروباوهر و ئهيدولوژيات هههه نامادهيه ههر هوکارهکي بهردهست بدلهيقه بزانيت بو راکيشانا موريدان. چنڊبیت کهسهکي نه ناگههدار ب ئاييني بههائي پرسيارين راستگويا نه ههين لدور مهرهين پهيمانگهها روحی، يا بهرچاقتد، "نهرئ دئ داخاز ژمن هئته کرن ئاييني خو بگوهورم ؟" يان "نهرئ دئ داخاز ژ من هئته کرن بچمه دگهل ئايينهکي دي ؟" ئهف پرسياره دئ دهليقهکي بو رابهري پهيداکن کو ئارمانجا زنجيرهيا خولان روون بکهت وهک ل سهري هاتيه روونکرن. لي تشتهکي سروشتي يه بههائي ببين کو ههقالين وان يئ خو د دهنه دگهل کومکاري لي رينمايين وان ريگره کو ب مزگينقاني رابن، ئهفهژي کارمه پيدقيه رابهري روون بکن. لي ريقهچوون ل سهري ريکار خزمهتکرنئ ئهوا خولين پهيمانگههي ريبيدي پيدقي ب تيگههشتنهکا زيده و بهردهوامه بو رينمايين حمرهتا بههائولا کو بابهت ب شيوهکي روون و ئاشکهره بزاقي بو پيشکيش کرنا وي دکهن، رازيبوون و ئيمان دوو کارن پيدقيه ههر کهسهک ب نازادي و بي فشار هزري تيدا بکهت. ئهفجا سهير نينه کو پهرتووکا ئيکي ب پرسيا تيگههشتني دست پيکهت تهوهري ههمي پهرتووکان د زنجيريدا.

ئوه کو خواندنا نيشانين پيروژ نه وهکي خواندنا هزارهها بهر پهرا نه کو مروّف د ژيانا خودا دبينييت. ئيکيوونا "تيگههشتنا نيشانين بههائي" مهره ما وي پشتهقانيکرنا خواندنا دهقانه ژ نيشانين پيروژ ههمي روژان و هزرکرنه د رامانا واندا. ئهفجا دئ بشيوهيهکي مهزن هاريکاري پشکداران کهت و ئهوي بهر هرف ريکار خزمهتکرنئ دچن. بو ئاراستهکرنا وان د خواندنا پهرتووکي. پيدقيه رابهري گرنگيهکا مهزن بدهته بابهتي تيگههشتن و زانيني.

نيشانين بههائي بين نفيسي راستيين روحاني بين کوير تيدا هههه، ههر چهنده ئهه گهلهک بزافا دکهن دا د تيگههشتنا رامانا وان يا بدوماهي پيش بکهقين، لي ئهه دزانين کو چ جار ان ئهه ناگههينه تيگههشتنا دو ماهيي. ئهه ب شيوهکي گشتي رمانهکا ئيکسر يا دهقهکي و مردگري ن دهمي بو جارا ئيکي دخوبين. و مهرزي ئيکي ژ يهکهيي ئهفي وهک خالهکا دستپيکرنئ و مردگريت و لدويفدا و پشتي خواندنا في برگهيي "هئيشتا چاکسازيا جيهاني ب کاري باش و پاک و رهوشتين پاقر و بزوينه"، پشکدار بسانهي پرسيار دکهن: "چهوا دئ چاکسازيي ل جيهاني کهين ؟" بو جارا ئيکي، و هسا دياره کو ههمي پرسيار و راهينانين ژفي جوړي گهلهک بسانهينه. لي و هسا دياره کو سالين شارمزي بههانهکي بو بريارا پهيمانگههي د دانيت کو دست ب في ريکي بکهت، ئهه ههمي پيدقيه بهيته بيرامه کو ميشک د لهزاتيا خودا بو ليگريانا پايين راستهقينه د دهقهکيدا پيدقيه ژ رمان وي يا روون غافل نهبييت. گرنگيدان ب في ئاستي ئيکي ژ تيگههشتن و زانيني ديارکر ژي کو رولهکي کاريگهر ههيه سهبارهت راويزکاري کوملئ، ئهوي ئيکيوونا هزري. بهيز د ئيخيت کو بسانهي دئ هئته بجه ئيان دهمي ري د دهته بوچوونين کهسايهتي ب حیکمهتا خوداوهندي روناک ببيت.

يا گرنگ ئهوه ئهه ل فيره بيژين کو تيگههشتنا رمانا ئيکسر يا ههمي دهقان دهولهمهندنابيت ب گينگهشين دريژ يا بابهتين دهرقهي چارچوفي وي. دگهل وي چهندي چنڊبیت هندهک جار ان يا پيدقي بيت کو کومهله ل رمان پهيقهکي بگرييت د فهرهنگيدا.

لئى يا پتر مفادار ئهوه پشكدار فئربن دئ چهوا رامانا پهيقان دهرئىخن ژ سهرجههئى چارچوئى رسته و برگهيان.

دا تيگههشتن ژ چارچوئى رامانا ئيكسهر دهر باز بيت، چئديبيت ئهه نمونه بين چهوانيا ديتنا هزر و بيران ررون دكهه دهر برينهكا بهرچاا مفادار بيت. تنئ يا پئدقئ دقئ چهنديدا هندهك راهينانئى ئيكسهره. بو نمونه د وهرزئ دوويدا داخاز ژ پشكداران دهئته كرن كو لهر روناها وئ دهقئ نوكه خواندى دهست نيشان بكهه ههكه هندهك ساخلهتئ هاتينه گوتن د پاقر و بزوين بن. د راهينانهكا وهك وئ د وهرزئ چواريدا دئ هئنه هاندان بو ناقرنا پئنج باشيان، پاشئ ديار بكهه كا چئديبيت ئيك ژ وان بدهسته بهئت د نهبوونا باشيا راستگوئى ئهوا نيشانئى پيروژ وهسفا وئ كرى كو "بنياتئ هههئى باشيئى مروؤقئ يه."

دا ئيكبوون ئارمانجا خو بجهه بينيت، پئدقيه تيگههشتن پتر پئش بكهفئت ب ريكا ههقرىكا پشكداران و هزركرناندا د هندهك ناقروؤكين دهقئىن هاتئىن. د وهرزئ دوويدا داخاز ژ وان دهئتهكرن دهست نيشان بكهه كا دهستهواژا "بين باش ل جيهانئى دكئىمن، ئهفجا چ كارتئكرن نئىن بهئنه گوتن ل سهر كارئ وان" يا دروسته. مههرم لقيره نههاندانهكه بو پئشنيار كرنا بوچوونان. پئدقيه كومله بگههئى ئهه ررونكرن يا خهلهته چنكو دگهل برگهيا ئيكئى د پشكا بوريدا نا گونجيت. پرسيار ئهوه ئهرئ چئديبيت كهسئ بههائى دان پئدانئى ب گونههئى خو بكهت بهرامبهر خهلكهكئى دئ، ئهفمژئى نمونهكه ل سهر قئ جوؤرى ژ راهينانئى، ئهه ئمازميه كو رئىنمايئى رئىندان دان پئدان ب گونههان بهئتهكرن وهك هوكارهك بو هزركرنئى د تاواناندا. ئهف كاره ب ئاشكهرايئى نههاتينه گوتن د چ ژوان برگهيئى هاتينه خواندن. لئى چئديبيت بهئته دهرئهجامكرن ب ريكا گئنگهشهكرنا رامانا ئايهئى "ههر روژ گازندا ژ خو بكه بهرى گازنده ژ ته بهئنه كرن."

راهينانئى د يهكهئيدا ب چ رهنگان بزاقئى ناكهت كو رادئى بهرفرهه يئ رامانا دهقئىن دهئنه خواندن دورپئچ بكهت. ئيك ژ پرسئىن كو پئدقيه رابهر گهلهك هزرا خو تئيدا بكهت چهندياتيا گئنگهشهكرنئى يه كو پئدقيه بو ههر راهينانهكئى بهئته تهرخانكرن. يا گرنگ ئهوه لقيره ب بهرچاا وهرگرين كو درئزكرنا گفنوگويا ب ريكا پئشكئيش كرنا گهلهك تيگههئىن پهيوهنديدار كو نه د سهرهكئىنه د بنه نهگهريئ كئىمكرنا كاريگهرياباهئى. دقئيت ههر كوملهك ريكهكا د جهئى خودا بو پئشكهفتنئى دانئيت. دقئيت پشكداران ههستهكئى ئاشكهرا ههبييت كو ئهه لدويف شيانئىن خو ب ريك و پئكى يئ پئشقئه دچن. دگهل وئ ژئى دقئيت رابهر ههردهم يئ هشيار بيت دا بلمز و سهرفه سهرفه ل سهر وهرزان نهبورن بيئى شروفهكرنهكا هوير بو هزر و بيران د راهيناناندا هاتئىن، ئهه كوملهئىن ب قئ شئوهئى پئشكهفتئىن و تنئى بهرسف نفيسئىن چ جارن ناگههنه نهجامئىن بهردهوام.

خالهکا دوماهیې همیه کو پېدقیه بهیته گوتن: ل سهر رابهری ئهوه بزانیته کو دقیت هر ئهندامهک د کومهلېدا بکهفته دکریارا وئ فیرکرنېدا ئهوا بابته پشتهفانیا وئ دکته. پتريا جاران ههفرکی دبېته هاندهرهک بو پشکداریکرنې بېی فشار نېخستن ل سهر هر کهسهکی بو ناخفتنې. یا پېدقیه هر ژ دهستپیکې بهیتهزانین کو گلهک یا کیمه ئهف ههفرکیه بهیته کونترولکرن ب ریکا پرسیارکرنې وهک "ئهفه بوته چ دگههینیت ؟" وهک فان پرسیاران بهرف کورترکنا زانین و راستیې بو ئاستی بوچوونې دچن. و پاشی دئ بزحمته کفیت کو ناوایهکی راویژکرنې دناقهرا کومهلېدا بهیته پهیداکرن بو زیدهکرن تیکههشتن و زانینی.

یهکهیا دووئ ژ پهرتووکې وهک یا ئیکې گرنگیې د دته رهوشتهکی سهرهکی بو ژيانا روحانی نهوژی دوعاکرن ب ریک و پیکې. ئهو روونکرهکه د وهرزئ دهسپیکرنې بو تیکههې "ریکا خزمهتکرنې" و پېشنیار دکته ژ بو بریفهچوون لسهر فئ ریکې، پېدقیه مه ئارمانجهکا ههفجوت ههبیت. پشکدار دئ پشکینا کومهلا ئیکې کهن ژ برگهیان کو نیرینهکی لدور سروشتی فئ ئارمانجی پشکیش دکته. بابتهکه دئ بدریژی هیته بهحسکرن ل خولین دهین.

سهبارته فئ رهوشهنبیریې، یهکه دئ دهست ب فهدیتنا خو کهت ژ بهر گرنگیا دوعاکرنې و نفیژئ، و دئ بهراوردیهکا وهکی وئ گریته کو د برگهپین بوریدا هاتینه وهسفرکرن. پرسیار و راهینان دئ هیته داریزتن بو پشتهفانیکرنا تیکههشتنې بو رامانین دهقین پیروزین لهر خواندنې. دگهل پېشقهچوونا کومهلې د یهکهپیدا، چنډبیت رابهر گومانا نههیلیت ب ریکا شروفهکرن هزروربیرین رهدهایلائی د رافهکرنین بوری و پیرابوونین وئ. د هندهک روشته و تیتالاندا دئ رئ و رهسم و رویمهتیا پیچ پیچه بسهر گرنگیا حالتهئ ژ نافدا گرت. گلهک پېدقیه دوعاکرنې پشت گو هدهافیزن کو گرنگیا وئ کیمتر نینه سهبارته گیانې مروفی ژ گرنگیا خوارنې بو خوراکدانا لهشی.

ل دوماهیې و بهری هر تشتهکی هیفیا یهکهپې ئهوه کو حمزهکی لنک پشکداران پهیداکته د " ناخفتن دگهل خودئ" و نیریکبوونا وی. ژ هزروربیرین هاتینه بهحسکرن ئهوه کو بچینه دناف حالتهکی دوعاکرنېدا و ب دل و هزرین خو ناراستهیبین دهمی وئ چهندئ دکهین و کاودانین پېدقی بهردستهکین ل دهوروپهرین مه، چ ئهم بتنی بین یان پیکههبین. ب راستی، پشتی هزرکرنې دهیزین ژ عیبادهتکرن ب کومهل پهیدادین، دئ داخاز ژ پشکداران هیته کرن کو هزرېکهن د میفاندارکرن روپنشتهکی بو دوعاکرنې و پهرستنې.

هیفی ئهوه کو خواندنا یهکهیا سنیې ژ پهرتووکې "ژیان و مرن" ههستی پیکریکرن ریفهچوونې ل سهر ریکا خزمهتکرنې بهیز بیخیت و رامانهکا کویر بدهتی. خزمهتکرن لقی جیهانې ب شیوهکی باشتر دهینه تیکههشتن د چارچوقئ رامانا بهرفره بو ژیانې، ژیانهک ژ ههبوونا مه دقئ جیهانېدا د بوریت و ههتا ههتایې بهردهوام دبیت. لی گیانین مه ل جیهانین خوداوهندی پش دکهفن. دکریارا فیرکرنېداو بهرهفاژی مهشکرن تهکنیکی، پېدقیه پشکدار ب شیوهکی زیده د هشیاربن ژ رمان و

گرنگیا ئهوا پیرادبن. تنی تاقیکرن روون دکهت دهمی ئهف هشیاریه گهشهکرنی دکهت، دی خو بینن "مولکدارن" چنکو ب کاریگهری و بهرپرسیارتهی فیربوون.

هر وهرزهک ژ ئهقی یهکهیی ب برگهکی یان پتر ژ نیشانین بههائی دهست پندکته، لدویدا هندهک راهینان دهین. زمانی دهقین دقی یهکهییدا هاتین بزحمهتره ژ ئهوا د ههردوو یهکهیین بوریدا هاتین. ههلبهت کومهله پندقی ب وی نینه کو ب دریزی بهحسی پهیقین بزحمهت بکته، رابه دقیت بزانت کو پشکدارا هزارا سهرهکی د هر وهرزهکیدا وهرگرت، ئهقهژی ب دروستی ئهوه یا راهینان بجه دئینن.

ژ بهر سروشتی بابهتی، ئهو راهینانین نمونهیین بهرچاف بخوفه دگریت د کیم و ژیک دویرن. پتریا وان کاردکن ل سهر ئاستی تیگههشتنان. ئهوا دهیته تیبنیکرن ئهوه کو هندهک پرسپارین هاتینه کرن بهرسقا وان بلهز یان ب شیوهکی قهر و روون ناهیته دان. وهک فان پرسپاران هاتینه داریزتن بو بلندکرنا ئاستی هشیاریی سهارهت بابهتی، ههکه پشکداران بتنی هزارا خو د فان پرسپاراندا کر دی نارمانجا فیرکرنی بجه هیته.

وهرزین نیکی تهرکیزی ل سهر پهیوهندیا دناقهرا گیانی و لهشیدا دکهن کو پیکفه ههبوونا مروقی پیک دئینن ل فی جیهانی. هزارا سهرهکی د فان وهرزاندان ئهوه کو گیان نه کیانهکی مادی یه، چیدبیت گریدانا وی ب لهشپه وهکی وی روناهیی لیبکهین ئهوا ژ خودیکی دهردکهقیت. ئهو توزال سهر رویی وی کارتیکنی ل روناها وی ناکته و ل دوماهیی ژ ی پویچ ناکته. مرن ژ ی گوهورینا حالهتهکیه دهمی پهیوهندی د ناقهرا لهشی و گیانیدا نهمینیت پستی هینگی دی گیان بهرف نافراندهری وی بو ههتا ههتایی چیت.

پاشی یهکه بهرف پرسا نارمانج ژ ژیانی دچیت. نیاسینا خودی و نامادهبوون ل بهر دهستین وی، لقیره تههری گینگهشهکرنی لدور دوو هزارین سهرهکی یه، یی نیکی نارمانج ژ ژیانان مه دقی جیهانیدا، وی دووی وهغهره گیانی پستی مرنی. گیان نایهتا خوداوهندی و دشیت رهنگههانا ههمی ناقین خودی و ساخلهتین وی بکته. دگهل وی چهندی، شیانین قهشارتی د مروقیدا د ستارهکرینه و نهشین دیاربن بتنی ب ریکا روخسارین خوداوهندی. ئهو ههبوونین پیروز کو ژ دهمهکی بو یی دی دهین بو هیدایهتکرنا مروقی یه. ب ریکا پهرومردا روحانی ئهوا بهردهست دکته، دی گهوهرین تیدا هاتینه قهشارتن دیاربن.

لی سهارهت وهغهره گیانی پستی مرنی، زنجیرهکا هزرکران هاتنه پیشنیارکرن دا پشکدار هزارا خو تیدا بکن. ئهوی سهر ب خودیقه دی خوشیهکا راستهقینه بهدسته ئینن، و چاران کهن ژ مه دوماهییکا ژیانان خو نزانت. نهقا پندقیه هم ل نیکدوو ببورین و خول سهر یین دی بلند نهکین. و ل جیهانا دی وهک فی جیهانی دی گیان بهرف بلندبوونی بهردوام بیت و هیزین روحانی ئهوین مه لقیره پیش نیخستین دی هاریکار و پشتهفانیا مه بیت ل ویری و هم دی خوشتییین خول جیهانین دی نیاسین. دی ژیانان مه ل فی جیهانی هیته بیرا مه و دی خوشحالبین ب ههقالینیا گیانین پیروز.

یہ کہ نیزیکی بدوماہی ہاتنی دبیت ب برگہکی ژ نیشانا ہزرہتا بہ ہائوللا و تیدا بو مہ دوپاتیئی دکہت
لسہر چارہنقیسہکی موقدہرکری ل جیہانا دی و مہ ناگہہدار دکہت کو ری نہدہینہ رویدانین فی ژیانئی
و نہوا تیدا دیار دبیت و بو مہ خہم و کوفانا دنینیت و پشتی وی دئی داخاز ژ پشکداران ہینہ کرن ہزرا
خو د فہرژین نہوا خواندی بکہن ل سہر ژیاننا وان یا کہسایہتی.

تیگه هشتتا نیشانین بهائی

نارمانج

گه شه پیدانا ره وشتی خواندنا
دهقان ژ نیشانین پیروز روژانه و
هزر کرن د رمانا واندا.

وهرزى نىكى

نارمانچ ژ فى يهكهيى هاريكاريكرنا تهيه د گهشه پيدان و پشته فانيكرنا رهوشتي خواندنا دهقان ژ نيشانين پيروژ روژانه و هزركرن د رامانا واندان. يهكه ب راهينانهكا بساناهاي دهسپيدكته و داخاز ژ ته هيتتهكرن دهستهواژهكي ژ رستهكي ژ نيشانين خوداوهندي بخويني و بهرسفا پرسيارهكي بدهي و بهرسف و دهستهواژه بخويه. ههر چهنده راهينان يا بساناويه، لي دي هاريكاريه ته كهت بو هزركرني د رامانا دهستهواژين هاتينه گوتن و ژ بهركرنا وان.

"هيتتا چاكسازيا جيهاني ب كارين باش و پاك و رهوشتين پاقر و بزوينه"

۱. چاكسازيا جيهاني دي چوا بيت؟

"هشياربن نهو خهلكي بههائي وهكي وان نهبن نهوين دبيزن و نهو بخو ناكهن"

۲. وهك هشياربي دايه مه كو بين؟

"نهى كورئ ههپووني، ههر روژ گازندا ژ خو بكه بهري گازنده ژته بهينهكرن"

۳. نهرئ دقيت نهم چ بكهين بهري گازنده ژ مه بهينهكرن؟

"نهى پرايان، ب كاري، خو جوان بكهين، نه ب ناخفتني"

۴. دقيت ب چ خو جوان بكهين؟

"ناخفتنا خوش و كاري جواني پاقرئ پيروژ بلند دبنه ناسماني هيزدارئ نيكانه"

۵. ناخفتنا خوش و كارين پاقرئ پيروژ چ دكهن؟

وهرزى دووى

ئەقلا خارى كۆمەلەكە ژ راھىنانىن پەيوەندىدار ب وان ھەلبىزار تىناڭقە ئەوين بەرى نوکە تەخواندىن، مەرەم ژى ھارىكارىكرنا تەيە بو پتر ھزرىكرنى د كۆمەلا تەدا لدور گرنگيا دەقان و پىدقپە ب شىوھكى مىكانزمى نەھىنە شىكارىكرن، ئەقە وئ ناگەھىنىت كو ھەر راھىنانەك پىدقپە ب گەلەك گىنگەشەكرنى يە دەمى راھىنان ھەفرىكەكى بو تە پەيدا دكەت، رابەرى كۆمەلا تە دى ھارىكارىيا تە كەت د ديارىكرنا وئ.

۱. "پاقر و بزوین" ئانكو ژ ھەژى ستايشىكرن و پەسنىكرنى يە. كىشك ژ ئەقان پاقرى و بزوینی يە؟

_____ تو كرىكارەكى باش بى

_____ رىزى ل خەلكى بگرى

_____ خويندەقەنەكى ژدل بى

_____ يى درەوین بى

_____ يى تەمبەل بى

_____ ھارىكارىيا خەلكى بکەى بو پىشكەفتن و سەرکەفتنى

۲. رامانا قى چىبە "بەرى گازندە ژ تە بەننە كرن"؟

۳. كىشك ژ ئەقان دەستەواژىن ل خارى يا دروستە؟

_____ بىن باش ل جىھانى دكىمن، ئەقجا كارى وان چ كارتىكرن نىنە.

_____ ئەوا دگەل بىرورايى خەلكەكى دى بىت يا دروستە.

_____ ئەوا دگەل رىنماينىن خوداوەندى بىت يا دروستە.

۴. كىشك ژ ئەقان كارەكى باش و پاكە.

_____ چاقدىرىكرنا زارۆكان و فىركرنا وان

_____ دزى

_____ دو عاكرن بو سهر كهفتنا خهلكهكئى دى و پيشكهفتنا وان

_____ دروهكا بچويك بو قورتالبوون ژ تهنگافيهكئى

_____ هاريكار يكرنا خهلكهكئى دى بو وهرگرتنا خهلاتهكى

۵. دكيشك ژ فان هملويستين ل خارئ دئ ناخفتنا مروؤفى ژ كارى جياوازييت:

_____ كهسهك بهردهوام دبيژيت پيدقيه ئهم ههمى دئيكگر تى بين لئى ب ريكهكئى رهفارئ دكهت
و دبيته ئهگهرئ شهري.

_____ كهسهك بهحسى ژيانهكا پاقر دكهت، لئى پهيوهنديين سكسى ل دهرقهى چارچوؤنى ژيانا
ههقرينيئ چيدكهت.

_____ كهسهك هندهك جاران مهى فهدخوت، لئى دبيژيت ئهو ژ ئايينهكى يه فهخارنا مهى
حصامكريه.

_____ كهسهك داخازا يهكسانئي دكهت دنافهرا زهلام و نافرهتان، لئى ئهو وهك خودانئى كارهكى
يه كرىهكا كيمتر دهته نافرهتان ژ زهلامان بهرامبهر هس وى كارى.

۶. ئهري چيدبييت مروؤفى بههائى دان پيدانئى ب گونههين خو بكهت بو مروؤفهكئى دى؟

_____ ۷. ئهري دقيت چ بكهت شوينا دان پيدانئى ب گونههين خو؟

_____ ۸. رامانا دهستهواژا "ناسمان هيزدارئ نيكانهيه" چيبه؟

_____ ۹. كارتىكرنا كارين خراب ل سهر جيهانئى چيبه؟

_____ ۱۰. كارتىكرنا كارين خراب ل سهر ئهوين پيرادين چيبه؟

وهرزى سپيڼى

نوکه، فان هلمبزارتنين ل خاړى ژ نيشانين خداوهندى بخوينه و هزرا خو تيدا بکه، پاشى همولده ژ بهر بکهى.

"راستگويى بنياتى همدى باشيڼ مروفايه تين به"

۱. بنياتى همدى باشيڼ مروفايه تين چييه؟

"بى راستگويى، سهرقهرازى و سهرکهفتن بو همر مروفه کى ل همدى جيهانان بدهستفه ناهيت"

۲. چ بى راستگويى بدهستفه ناهيت؟

"بيزه همدى خه لکينو، نه زمانى خوب راستگويى جوان بکهن و دهر وونى خوب نه مانه تى"

۳. دقيت ب چ نه زمانى خوب جوان بکهين؟

۴. دقيت ب چ دهر وونى خوب جوان بکهين؟

"ب چافان د پاقژبن و ب دهستى د نه مين بن و ب نه زمانى د راستگو بن و ب دلى زکرى خودى"

۵. دقيت چاقى مه يى چهوا بيت؟ _____ و دهستى مه؟ _____ و نه زمانى مه؟

_____ و دلى مه؟ _____ .

"نه وين ل سهر مه حفيرکا نيکانه يى روينشتين و بنه جهل سهر جهين هيژداريا هه تا هه تايى، دهستى

وان بو مالى هه فسويى وان دريژ نابيت، چهند يى خراب و زک رهش ژى بيت، هه تا هه که قويته کى

ژى بو تيرکړنا خو نه بينن"

۶. دقيت خو ژ چ کار بدهينه پاش، هه تا هه که مه قويته ک ژى بو تيرکړنا خو نه ديت؟

وهرزى چوارى

وهك ته د وهرزى دووندا ديتى، هندهك راهينان د قى يهكهيدا پيدى بهرسفين قهبره. وهك فان رهوشان، ههكه گومانهك د بهرسفیدا ههبوو، رابهرى كومه لا ته دى هاريكاريه ته و ههقالين ته بين پشكدار كهت كو تو بگههيه يهكهيا هزركرنى. سهبارت راهينانين دى، مفا يى د گينگهشهكرنى بخودا. چيدبيت بهرسفهكا دست نيشانكرى بتنى نهبيت. راهينانا سيني نهقال خارى ژ جورى نيكي دهينه هژمارتن، لى راهينانا شهنى ژ جورى دووى دهينه هژمارتن.

۱. راستگويى بنياتى ههمى باشيىن مروفايهتئى يه. پينج باشيان بژميره.

۲. نهرى نهم دشينين بى راستگويى فان باشيان بدهستفه بينين؟

۳. كيشك ژ فان دهستهواژهيان يا دروسته؟

چيدبيت مروفا يى عادلانه بيت، ههتا ههكه درهواژى بكهت.

دزيكهر خودانئى دهستهكئى نهمينه.

دهستئى نهمين دريژ نابيت بو تشتنئى نه يى وى.

بهريخودانا تشنتين ههتكبهر بهرهفاژى نامورگار بين حهزرهتا بههانوللايه كو دقبت چاقي مه يى پاقر بيت.

راستگويى نانكو درهوى نهكهت.

نهمانهت جوانيا درهرونى يه.

كهسى نه راستگو چيدبيت ب روحانيهتئى پيش بكهفت.

چيدبيت هندهك جاران درهوا بكهى.

دزى كارهكئى باشه لنك خودئى، ههكه مروفا يى برسى بيت.

وهرگرتنا تشتهكى بى دهستورى ژ خودانئى وئى ب ننيهتا قهگهراندنا وى نه دزيه.

دهمئى ب نهمانهت كاردكهين و د راستگو و ب عدالتهت بين دئى دلئى مه روون بيت.

بزمحمتهت بازرگانيا مه يا سهركهفتئى بيت بئى پيچهكا فيلبازيكرنى.

۴. نهرى چيدبيت مروفا درهوال خو بكهت؟

۵. دئ چ ژ دست دهن دهمی درهوا دکهین؟

۶. جيهان دئ يا چهوا ببیت، ههکه نهم ههمی راستگو و نهمین بین؟

وهرزی پینجی

نشان هلبژارتیین ل خاری بخوینه و پاشی بزاقی بکه ژ بهر بکهی. ژ بهر کرنا هلبژارتیان ژ نشانین خوداوهندی کارهکی گلهک بخیره، پندقیه تو گلهک خو بو فی چندئ ماندی بکهی، هلبهت ههمی کس نهشین بسانهی دهقان ژ بهر بکهن. دگل وئ چندئ. ماندیوون دئ هاریکاریا مه کهت کو هزر و بیران د دل و میشکین خودا نهخش بکهین و هندی مه پی چیدبیت ب پهیقین نیزیکی دهقی رهسن دهر برینی ژئ بکهین.

"نهمانی دلوقان راکیشی دلانه، و خوارنا گیانییه، نهو مینا راماتین بیژه یانه و ناسویی ههلاتنا روژ حکمه و زانیییه"

۱. چهوا نهمانی دلوقان دئ هیتته و هسفرن؟

۲. کارتیکرنا نهمانی دلوقان ل سهر بیژه یان چیه؟

"نهی خوشتقیین خودئ، د فی سهردهمی پیروزدا، شهر و مملانی د قهده غهنه، و ههر دوژمنکارهک بی بیبه هره ژ چافدیریا خودئ."

۳. لدویف هلبژارتیا ل سهری، چ د فی سهردهمیدا قهده غهیه؟

۴. دئ چ بو دوژمنکاری چیبیت؟

"نهفرو چ زیان بو فهرمانی مهزنتر نینن ژ فهدادی و شهر و مملانی و دلساری و دلره قیی دنافهرا خوشتقیین خودئ."

۵. ٺو چ کارن زيانهڪا مهزن دگههينه فهرمانا خودئ؟

" قابل نه به دلوقانيي ب ناخفتني بتني دياربكهه، بهيله دلي ته ب فيان و دلوقانيي بسوژيت بو هر ئيڪي د ريڪا خودا ديبني"

۶. ٺو چ جوڙي دلوقانيي به ڪو پي قابل نه بين؟

۷. دقيت چ د دلي مهدا بسوژيت؟

" دهمن هزارا شهري ڪهته د سهريدا ب هزارهڪا بهيزتر رابون نهوڙي ناشتي به، و هزارا نهفياني دقيت ب هزارهڪا مهزنتر بهيته ڙيبرن نهوڙي فيانه"

۸. دقيت ب چ بهرگريا هزارا شهري بهيته ڪرن؟

۹. دقيت ب چ هزارا نهفياني بهيته ڙيبرن؟

وهرزي شاهشي

دگهل بهرچاڻف وهرگرنتا ههلبڙارتنين ل سهري هاتين، ٺهان راهينانان شيڪار بڪه.

۱. راکيشان ساخهتهڪي موگناتيسي به، چها ٺهزماني دلوقانيي دي وهڪ موگناتيسي رهفتاري ڪهت؟

۲. ٺهزماني دلوقانيي ڪيشڪ ڙقان دهستهواڙهين ل خاري ديڙيت؟

_____ "من بيزار نهڪه!"

_____ "بوچي ٺهڙي تيناگههه؟"

_____ "ٺهري تو دشني پيچهڪي خو بگري؟"

_____ "ٺهو چ زاروڪين خرابن!"

_____ "سوپاسيا ته دڪم تو گهلهڪ يي باشي."

_____ "نوڪه من دم بوته نينه، ٺهز يي مڙويلم!"

۳. دکیشک ژفان هملوستاندا شهر و مملانی ههیه:

_____ دوو کهسان یروراین ژیک جودا ههنه دهمی راویژکاری لدر بابتهکی دکهن.

_____ دوو کهس خو تنگاف دکهن و ب دژواری گینگهشا دگهل نیکدوو دکهن د
راویژکاریهکیدا.

_____ دوو کهس ل روینشتنهکا دو عاکرنی یا حهفتیانه نامادهنابن چنکو ریگ ناکهفن.

_____ نهندامین تیمهکی بهردهوام هاریکاریا نیکدوو دکهن د پروژهکیدا، هه ریگ ژوان دبیزیت
نهوین دی ب رولی خو رانابن.

۴. نهف رهوشین ل خاری نامازه ب دلساری و دلرهقی دکهن:

_____ دوو ههفال دکهفنه بهرامبهری نیک ل جادی، لی پویته ب نیکدوو ناکهن.

_____ کهسهک دگههته روینشتنهکا دو عاکرنی و ههمی ب گهرمی پیشوازی لی دکهن.

_____ دو نهندام د کومهلهکیدا، هه چهنده ریژی ل نیکدوو دگرن. لی دوو دلن کو پیکفه
پشکداری د پروژهکیدا بکهن.

۵. بریاری بده ههکه نهف دهستهواژهیین ل خاری د دروست بن:

_____ پیذقیه مروّف ب دروستی دهریری ژ بوچوونا ژکهسین دی بکهت و گرنگ نینه دلی
وان بمینیت.

_____ درهو یا باشه بو خو دانه پاش ژ مملانی.

_____ چیدبیت ب فیان و دلوقانیی مملانی نههیلین.

_____ ناخفتن دی پتر یا کارتیکهر بیت ههکه ب فیان هاته گوتن.

_____ شهره دهف دگهل کهسهکی یا باشه ههکه نهوی دهست پیکربیت.

_____ یا باش نینه مروّف ترانا ب خهلهکهکی دی بکهت ههکه خهلهت بوون.

_____ دهمی دلی دوو ههفالان ژیک دمینیت، پیذقیه ههردوو بزاقا بکهن خو نیزیکی بی دی
بکهت.

_____ دهمی دلی دوو ههفالان ژیک دمینیت، پیذقیه هه ریگ ژوان ل هیفی بیت دا لایی دی
بزاقا بکهت خو نیزیکی وی بکهت.

وهرزى حهفتى

ئهفان ههلبژارتين ل خاى بخوينه و ژبهه بکه:

"نهکامى چراين گهش دلى قهدمرينيت و ژيانى د دلیدا دمرينيت."

"ههکه تو خرابيا بکهى، بهحسى خرابيا کهسهکى نهکه."

"خرابيى نهبيژه دا ته گولئ نهبيت و فهيتيهکا مهزن نهکه دا فهيتيا ته مهزن نهبيت."

"ئهى کورئ ههبوونئ، ته چهوا فهيتيىن خو ژبيرکرن و ب فهيتيىن بهنيىن من مژويل بووى."

۱. کارتیکرنا نهکامی چیه بو ئهوى نهکامیا دکهت؟

۲. دقیت هزرا خو د چ دا بکهين بهرى بهحسى خرابيا بين دى بکهين؟

۳. دئ چ بومه چيبيت ههکه مه فهيتيىن خهکهکئ دى مهزنکرن؟

۴. پيدقيه ئهم چ بينيه بيرا خو دهمئ هزرا خو د فهيتيىن خهکهکئ دى دکهين؟

وهرزى ههشتى

دگهل بهرچاڤ وهرگرتنا ههلبژارتين ل سهرى هاتين، ئهفان راهينانان شىکار بکه:

۱. دئ چ بو سهرکهفتنا گيانئ کهسهکى پهيدابيت کو بهحسى فهيتيىن خهکهکئ دى دکهت؟

۲. کارتیکرنا نه کامی چیه ل سهر کو مکاره کا نافخویی؟

۳. دئ چ کهی ههکه ههقاله کی بهحسی فهیتین کهسه کی دی کر؟

۴. بریاری بده ههکه ئەف دهسته واژه یین ل خاری د دروست بن:

_____ دهمی بهحسی فهیتین راسته قینه یین کهسه کی دکهین، ئەم نه کامی ناکهین.

_____ دهمی بهحسی ساخله تین کهسه کی یین باش و خراب د ئیک دهمدا دکهین، ئەم نه کامی ناکهین.

_____ نه کامی یا بوویه رهوشته کی بهر به لاف دناف جفاکی مه دا و پیدقیه ئەم راگیریه کی پیش بیخین بو نه هیلانا وئ.

_____ ههکه گوهداری سوزدا ئەوئ ناخفتنا ل سهر کهسه کی دکهین دووباره نه کهت، نابیته نه کامی.

_____ نه کامی ژ دژوارترین دوژمنین ئیکبوون و ئیکگرتنی یه.

_____ ههکه ئەم هیووین هه می دهمان بهحسی خه لکی بکهین، دئ بسانا هی که قینه د دا قین نه کامییدا.

_____ دهمی بهحسی شیانین که سین جیاواز د جقاته کا روحانیدا دهینه کرن بو دامه زراندا ئەندامین لیژنه کی، ئەو چه ند دبیته نه کامی.

_____ دهمی ههست ب حهزا نه کامی دکهین، دقیت فهیتین خو بینینه بیره خو.

_____ دهمی دزانین کهسه کی یی زیانا دگه هینته فهرمانا خودی، دقیت ئەم بهحسی بابه تی بکهین دگهل ئەندامین کو مکارا نافخویی.

_____ دهمی دزانین کهسه کی یی زیانا دگه هینته فهرمانا خودی، تنی ل سهر مه ئەوه جفاتا روحانیا نافخویی ئاگه هدار بکهین.

_____ نهیا خه له ته ههکه ژن و میرا پیکه بهحسی فهیتین خه لکی دی کر، چنکو چ نهینی دناقبهرا و اندا نینه.

وهرزى نههئى

ئارمانچ ژ فئى يهكهئى وهك ل دهسپيكي هاتيه گوتن، هاريكار يكرنا پشكداران د ههولدانيت وان بو گهشهپندان و پشتهفان يكرنا رهوشتي خواندنا دهقان ژ نيشانين پيروز روژانه و هزركرن د رامانين واندا. خواندنا نايهتتین خودئى ههمى سپندههيان و نيقاران نيکه ژ رينماين حزرهتا بههائوللا كو دببته نهگهري گهشهپندان مه يا روحانى، نهف دهقئى ل خارئى وان بههرمهنديا دئينيته بيرامه كو ژ بجه ئيانا فئى نهركى و مردگرين و ته هاندهت بو ژ بهركرنا وئى:

" خو نفوکهنه د دهريايا بهيانيدا چيدبيت دورين حيكمهت و نهينيان تيدا ببينن."

دهمئى تو فئى يهكهئى بدوماهى دئينى، چيدبيت حهزبكهئى پهرتووکهكئى ژ نيشانين حزرهتا بههائوللا بدهستخوفه بينى و ههمى روژان بخوينى. باشتر نهوه دئى ل بهراهيئى پهيقين نهينى ههلبژيرى.

ژیدەر

۱. حمزرمتا بهائوللا، لوح الدنيا، کوملهکه ژ تابلوپين حمزرمتا بهائوللا پشتی پرتووکا پیروز هاته خاری، (ژ بهلافوکین نافاهین بهلافمکرنی ل بمرازل ۲۰۰۶)، پ. ۱۱۱.
۲. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله (هوفهپیم دهزگههی چاپهسنین امری آلمان، ۲۰۰۶)، برگه ژماره ۱۳۹، پ. ۱۲۰.
۳. حمزرمتا بهائوللا، پهیقین نهینی، (ژ بهلافوکین نافاهین بهلافمکرن بههائی ل بمرازیل، ۱۹۹۵)، پ. ۱۶۰.
۴. حمزرمتا بهائوللا پهیقین نهینی بین فارسی، ژماره ۵، وەرگیرانهکا بژارمکی نه یا بهلافمکری.
۵. ژیدهری بمری، ژماره ۶۹.
۶. حمزرمتا عبدولبهها، بهائوللا و چمرخی نوی (دهزگههی نافاهین ریحانی بهیروت، ۱۹۷۲)، پ. ۹۴.
۷. ژیدهری بمری، پ. ۹۴.
۸. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، برگه ژماره ۱۳۶، پ. ۱۱۷.
۹. حمزرمتا بهائوللا، لوح الحکمه، کوملهکه ژ تابلوپين حمزرمتا بهائوللا پشتی پرتووکا پیروز هاته خاری، پ. ۱۲۶.
۱۰. Gleaning from the Writing of Baha'u'lla ، (ویلمت: نافاهین بهلافمکرن بههائی، ۲۰۱۷، ۱۹۸۳)، برگه ژماره ۱۳۷، پ. ۳۳۶.
۱۱. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، برگه ژماره ۱۳۲، پ. ۱۱۴.
۱۲. حمزرمتا عبدولبهها، الواح الوصایا، وەرگیرانهکا بژارمکی نهیا بهلافمکری.
۱۳. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، برگه ژماره ۵، پ. ۳۰.
۱۴. ژ گوتارمکی ل رۆژا ۱۶ و ۱۷ ی چریا نیکی/ اکتوبر ۱۹۱۱ هاتیه گوتن، بهلافمکریه د Paris talks: گوتار حمزرمتا عبدولبهها پیشکیش کرینه ل پاریس سالا ۱۹۱۱، (ویلمت، نافاهین بهلافمکرن بههائی، ۲۰۱۶، ۲۰۰۶ ژماره ۱۰۷، پ. ۶.
۱۵. ژ گوتارمکی حمزرمتا عبدولبهها پیشکیش کرینه ل رۆژا ۲۱ چریا نیکی، اکتوبر ۱۹۱۱، همر نهو ژیدهری بمری ژماره ۶، ۲۲، پ. ۲۲.
۱۶. حمزرمتا بهائوللا، الیقان، (نافاهین بهلافمکرن بههائی ل بمرازیل ۱۹۹۷)، پ. ۱۶۳.
۱۷. حمزرمتا بهائوللا، پهیقین نهینی، پ. ۱۵.
۱۸. حمزرمتا بهائوللا پهیقین نهینی بین فارسی، ژماره ۴۴، وەرگیرانهکا بژارمکی نهیا بهلافمکری.
۱۹. حمزرمتا بهائوللا پهیقین نهینی، پ. ۱۵.
۲۰. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، برگه ژماره ۷۰، پ. ۵۴.

دوعاڪرن و نقیژ

نارمانج

هزرڪرن د گرنګيا دوعاڪرن و نقیژ و
پشتهفانیکرنا رهوشتی خواندنا دوعاڪرنی
ب ریک و پیکی.

وهرزی نیکی

نارمانجا خولین پهیمانگه‌ها روحی هاریکاریکرنا پشکدارانه بو ریقه‌چوون ل سهر ریکا خزمه‌تکرنی،
نهم ل سهر فی ریکی بریقه دچین و هسته‌کی هه‌فچووت ب نارمانجی مه هاندهت، کو ب شیوه‌کی
روحانی و هزری گه‌شی بکهین و پشکداری د گوهورینا کومه‌لگه‌هیندا بکهین. نهف هه‌ردوو لایه‌نه ژ
نارمانجا مه ژیک جودا نابن. هزره‌تا به‌هائوللا د ده‌که‌نیدا ناموژگاریا مه دکه‌ت:

"خو مژویل نه‌که‌ن ب کاروبارین خو، لی هزرا خو د چاکسازیا جیهانی و نه‌ته‌وه‌یان بکه‌ن"

د ده‌که‌نیدا هزره‌تا وی روون دکه‌ت:

**"... نهف خه‌لکی ژنافچووی هاته جیهانا هه‌بوونی ژ نه‌مانی ب دروستی دا کار بکه‌ت ژ بو چاکسازیا
جیهانی و پیکفه ب نیکیوون و گونجاندن بژین."**

هزره‌تا وی ب نه‌وا په‌یوه‌ندی‌دار ب ره‌وشا مه یا ژناقدا دبیزیت:

"دلی پاقر وهک خودیکتییه، پاقر بکه‌ه ب شه‌وقا نه‌قینی و دابرین ژ بی ژبلی خودی."

هزره‌تا عه‌دولبه‌ها دبیزته مه:

"دقیت هوین د دل پاقرین و نیه‌ت پاقر دا زوربوونا خودی ل هه‌وه زیده‌بیت."

۱. دقیت نهم هزرا خو د چدا بکه‌ین و خو ب چ قه مژویل بکه‌ین؟

۲. بوچی نهم هاتینه جیهانا هه‌بوونی ژ نه‌مانی ب دروستی؟

۳. بوچی دقیت خودیکا دلی خو پاقر بکه‌ین؟

۴. ئەو چى حالەتنى زۆربوونىن خۇدئى رادكېشىت؟

۵. ئەرئى كېشىك ژ ئەقېن ل خارىئى يا دروستە؟

- ل بەراھىئى دقېت چاقئى تە ل تەبىت، پاشى چاقئى تە ل خەلکەكى دى بىت.
- ھەكە ھەردەم ھارىكارىيا خەلکى بکەى، دئى وەل تە ھىت ئارمانجىن خو بىن تايىبەت پىشت گۈە پاقىزى.
- تو نىزىكترىن ھەقالى بو خو.
- يا گىرنگ ئەوہ تو وئى بکەى يا پئى دلخوش دى.
- لدويف خەونىن خو ھەرە، دئى گەھىە دلخوشىئى،
- ھەكە تو خرابىئى ل كەسەكى نەكەى، ئەوا تو دکەى يا گىرنگ نىنە.
- باشە ھەكە پالەدرىن تە خو پەرسىتى بن چەند تو ھندەك خىرا بکەى.

وہرزى دووى

ئەم ھەمى جوامىر ھاتىنە ئافراندىن ئەقەژى بىروباوہرەكە سەبارەت ئارمانجا مە يا ھەقجوت، ھەزرەتا بەھائوللا كەرەم دكەت:

"ئەى كورئى روحى، من تو دای دەولەمەند چەوا ھەژار دى، و من تو خوشتقى چىكرى بوچى خو كىم ددانى، و ژ گەوھەرى زانستى من تو دياركرى، بوچى ژ بىن ژبلى من فىردى، و ژ تەقنا فىانى من تو ھەقىركرى، چەوا ب بىن ژبلى من خو مژويل دكەى، من چاف دانەتە دا من ببىنى ھەى و خودان شىان و ھىزدار."

پىركرنا قالايىن ل خارىئى دئى ھارىكارىيا تە كەت ل سەر ھزركرنى دقئى دەقىدا.

"ئەى كورئى روحى! من تو دای _____ چەوا _____، و _____ بوچى _____،" و ژ _____ من تو دياركرى بوچى _____ ژ _____، ژ تەقنا _____ چەوا _____، من چاف _____ من _____."

دا د وفادارین بو جو امیریا گیانین مه، دقیت قهستا ژیدرئ هه بوونا خو بکهین و ژوی فیربین، نیک ژ پترترین ریکا بو بجه ئینانا وی چهندئ دو عاکر نه. حزرهتا شوقی ئه فندی وهلیی فهرانا خودئ دبیژته مه، نارمانجا سهرهکی ژ دو عاکرنئ "گه شه پیدانا کهسی و کومه لگه هی یه ب ریکا بدهستفه ئینانا باشیان و هیزین روحانی. گیانی مروقی. ئوه کول بهراهی دقیت بهیته خوراکدان، و دو عاکرن باشترین تشته بو پهیدا کرنا فی خوارنا روحانی".

وهرزی سییی

خودئ یی زانا و حکیمه، ئهوی ئه م نافراندینه و دزانیته چ د دلی مه دایه و چ بومه باشتره. ئهوی پیدقی ب دو عاکرنین مه نینه، ئه فجا بوچی دو عاکرین؟

حزرهتا عه بدولبه ها کهرم دکته:

"سهر فهرانا ترین جورئ هیقی خاستنی ئه وه یا کو مه رها ته ژئ فیانا خودئ بیت، نه ترسه ژ خودئ یان ژ ناگرئ وی و نه هیقیه که کو باشیا وی یان به هه شتا وی... هه که مروف که ته د نه قینیا خوشقیه کی دا، قه د نابیت دئ هه ر نافی وی نینیت. نه رئ چهوا بو نه وی هه ست ب فیانا خودئ دکته، نه رئ بو بزه حمه ت نابیت بندهنگ بیت و نافی وی نه نینیت؟... و مروقی روحانی خوشیی ب تشته کی نابته بتنی ب ئینانا نافی خودئ".

د بهرسقا بسیار مکیدا، حزرهتا وی روون دکته:

"هه که هه قاله کی هه ست ب فیانه کی کر بو هه قاله کی دی، نه رئ مانه یا دروسته حه زبکه ت ده رپرینی ژ فیانا وی بکه ت؟ هه ر چهنده دزانیته کو هه قالی وی دزانیته حه ز ژیدکه ت، نه رئ مانه قیت ده رپرینی ژ وی چهندئ بکه ت؟... دروسته خودئ حه زین دلان دزانیته لی پالده ر بو دو عاکرنی پالده رکی سروشتی یه و ژ فیانا مروقی بو خودئ ده ر دکه قیت".

۱. ئه فغان رسته یان تهمام بکه:

أ. _____ جور ژ دو عاکرنئ ئه وه یا کو _____ ژئ _____ خودئ یه، نه ترسه که ژئ، یان ژ _____ و نه هیقیه که _____ یان _____.

ب. دموی دکھینہ د _____ خوشتیہکی، قہد نابیت دی ہر _____ ٹینین، ٹہجہ چہوا
ٹہوی ہست ب _____ خودی دکھت، ٹہری بو _____ بیدہنگ بیت و _____
وی نہ ٹینیت؟

ج. مروقی روحانی _____ ب تشتہکی نابہت بتی ب ٹینان _____ خودی.

۲. بوچی دوعا دکھین؟ _____

۳. رامانا دستہواڑہیا "زکری خودی" چبیہ؟ _____

۴. راستگوترین ہزا کہسہکی ہز ژ کہسہکی دی دکھت چبیہ؟ _____

۵. پالہر بو دوعا کرنی ژکیفہ دہر دکھت؟ _____

وہری چواری

ژ نقیڑہکا ہزرہتا بہہائولا دی خوینین:

"داخازی ژتہ دکھم... کو تو نقیڑا من بکہیہ ناگرہک و پہردہین من بسوژینیت کو نہہیلایہ نہز
جوآنیہ تہ ببینم و ببیتہ روناہیہک کو دہریا گہہشتن ب تہ نیشا من بدہت."

د وی نقیڑیدا دی داخازی ژ خودی کہین:

"یا خودی نقیڑا من بکہ کانیا ژیان، دا زاتی من ب بہردہوامیا سولتانیہ تہ پن بمینیت و ل ہر
جیہانہکی ژ جیہانین تہ ناقی تہ ببینت."

۱. چہوا نقیڑ دی بیتہ ناگر؟ و دی چ سوژیت؟ _____

۲. هندڪ پهرديان بيڙه ڪو مه ڙ خودئ دڪهت.

۳. ئهري چنڊببت نقير بيته روناھي؟ دي چ نيشا مه دهت؟

۴. ئهري چنڊببت نقير بيته ڪهوسهرا مروفي؟ دي چ ل گياني مه ڪهت؟

وهرزي پينجي

ئهان بهيائين هزرهتا عهدولبهها بخوينه و هزرا خود رامانا واندا بڪه:

"د جيهانا هه بونيدا تشتهڪ نينه خوشتر ڙ دوعاڪرن و هيقي خاستني، پندقيه مروف د حالهتي هيقي خاستنا ههقييدا بڙيت، و حالهتي هيقي خاستن و دوعاڪرن باشترين حالهتن، دوعاڪرن ناخفته دگهل خودئ، چ سهرفهرازيين مهزنتر يان حالهتئين خوشتر نين ڙ ناخفته دگهل خودئ. نهو فهڙاندنا روحانيهتي يه و هزر و ههستين مهلهڪوتي هشار دڪهت و لايهنگريين خوداوهندي رادڪيشيت و شيانان پهيدا دڪهت بو تيگههشتن و زائينهڪا بلندتر."

۱. خوشترين حالهت د جيهانا هه بونيدا چيهه؟

۲. مههم ڙ "حالتهڪ ڙ هيقي خاستنا ههقيي" چيهه؟

۳. هندک ساخهتان بیره کو دو عاکرن دهنیریت:

۴. پیدچوونا وان هلبژارتیان بکه نهوین ته د فان وهرزین کیمدا خواندین و پینج دستهواژال سر سروشتی دو عاکرنی بنقیسه.

- دو عاکرن نهوه

- دو عاکرن نهوه

- دو عاکرن نهوه

- دو عاکرن نهوه

- دو عاکرن نهوه

وهرزی شهشی

نهقان پهیقین ل خاری بین همزهتا بههائوللا بخوینه و هزرا خو د رمانین واندا بکه:

"نهی بهنی نهوا گههشتیه ته ژ نیشانین خودی ب بانین نیزیکان بخوینه دا خو پی راکیشی و ب ناوازین خو دلئ همی خهکئی راکیشی، نهوی نایهتین خودی ل مالا خو بتی دخوینیت دی مهلانیکهتین بهلاقه بیهنن وی ل همی جهان بهلاقهکن و ب وی هر کهسهکی باش دی هیته گوهورین ههکه پی نهحهسینت زی. لی روزهکی ژ روظان نهو باشی دی لی دیاربیت ههروهسا هیزا نهینین فرمانی ژ لایی شیاندارهکی ههکیم."

۱. رمانا وی چییه "بخوینه... ب سهنگهری"؟

۲. دقیت چهوا نیشانین خودی بخوینین؟

ههروهسا حهزرهتا وى روون دكهت:

"گيانى دهسهلاتا خو ههيه و دوعاكرنى كارتىكرنهكا روحانى ههيه، ژبهه وى چهندى نهم دوعا دكهين و دبىژيت خودى شفابى بده قى نهخوشى، بهلكى خودى دوعا مه قهبيل بكهت، نهري ما گرنگه كى دوعابى بكهت؟ خودى دوعا ههه بهنيهكى ژ بهنيين خو قهبيل دكهت، ههكه دوعاكرن يا ژدل بيت. دلوقانيا وى يا بهرفرههيه و بى سنوره، نهو دوعايا ههمى بهنيين خو قهبيل دكهت، لى دوعا قى رووهكى ژى قهبيل دكهت، رووهكى دوعاكرن و دگوت 'نهى خودى، بارانى ل من بارينه!' لقيره خودى وى دوعاكرنى قهبيل دكهت و رووهك شين دبىت. چنكو خودى بهرسفا ههه پسياركهههكى ددهت."

تشتهكى سروشتى به كو د دوعاكرنين خودا داخازى ژ خودى بكهين ههوجهين مه بجهه بينيت. ژبهه وى چهندى دوعاكرنين ژبو ساخلهميا مه و ساخلهميا خوشتقيين مه. و داعابى دكهين ژبو پيشكهفتنا روحانى و مادى بو خيزانا مه و دوعابى دكهين كو مه ب هيدايت بىخيت. داخازا هيز و ئيمانى و لايهنگريى دكهين بو ريكا خزمهتكرنى. د دوعاكرنا مه ژ خودى ههلبهت پيدقيه بينينه بيرا خو كو نارمانجا مه د ژيانيدا نهوه كو ئيرادا مه دگهل ئيرادا وى ريك بكهفيت، نهفجا دقيت دوعابى بكهين كو خودى ئيرادا خو بجهه بينيت و نهم د نامادهبين بو ملكهچبوونى بو وى ئيرادى، ههكه ته نهف پهيقين ل خارى بين حهزرهتا بههائوللا ژبههكرن، ههلبهت دى بنه ژيدهرى دلخوشى و پشت راستيا ل ههمى دهمان:

"نهى نهوى قهستا خودى دكهى، چاقى خول ههه تشتهكى ژبلى وى بنقيه و بو مهلهكوتى جوانتر قهكه، داخازا نهوا ته دقيت ژ وى بتنى بكه. داخاز بكه چهند هيقيا ژى بكهى نه ژ نيكي دى، ب لينييرينهك ژى دى سهد هزار ههوجهيا بجهه نيبيت وب ناوردانهك ژى دى سهد هزار دهردين بى دهرمان ساخكهت، ب ناماژهكرنهك ژ وى دى ملحهى دانپته سهر برينى، و ب لينييرينهكى دى دلان ژ خهم و كوقانا رزگاركهت، نهوى دكهت يا دشين و دهسههلاتداريا وى دكهت نهوا دقيت، نهري نهم دشين چ بكهين. نهفجا بهنله ب هيقيا خوديقه و بلا ته باوهرى ب خودى دلوقان ههبيت."

وهرزى نههى

نهوا ههتا نوكه مه خواندى روون دكهت كو قهستكرن بو خودى د دوعاكرنيدا مهركهكى كاريگهه بو ژيانهكا روحانى، چهند خوشه نيكسهر پشتى ژ خورابوونى ل سپيدههيان و بهرى نفتنتى ب شهقى دوعا ژ خودى بكهين. نهو دهمى نهم ههروژ ب دوعاكرنى دبورينين و ژمارا دوعاكرنين دخوينين يا گردياى ب رادى ههوجهيا مه و تيهنبيوونا مه يا روحانى. د ههه دهمهكيدا نهم دشين دوعاكرنهكى ژ ناف گهلهك دوعايا ههلبژيرين كو حهزرهتا بههائوللا و حهزرهتا باب و حهزرهتا عهبدولبهها ئينابنه خارى. ههه وهسا حهزرهتا بههائوللا سى جور ژ نقىژين روژانه بين فهرز ئينابنه خارى. حهزرهتا شهوقى نهفهندى كههم دكهت دبىژيت:

نقیژین روژانهیین فهرز سینه، یا بچویک، ژ نایهتهکی بتنی پیک دهین و پیدقیه جارهکی هر بیست و چوار دهژمیهره بهیته کرن ل دهمی نیفرو، یا نافین، دهست پیدکته ب پهیقین 'شههدی د دهه کو خودی نهوه چ خودی نین تنی نهوه' دقیت روژی سی جارن بهیته کرن، سپیدی و نیفرو و نیقاری، دگهل فی نقیژی کار و لقینین لهشی بین سنوردار ههنه، لی نقیژا مهزن، پتر ژ ههرسی نقیژا دریزتره، پیدقیه هر بیست و چوار دهژمیرا جارهکی بتنی بهیته کرن و د هر دهمهکی مروف هز بکته."

"دیندار بی نازاده د ههلبژارتنا نیک ژ فان ههرسی نقیژان، لی بی پیگیره نیکی ژوان بکته. لدویف هر رینمایین دهست نیشانگری کو چیدبیت دگهلداین."

پاشی هزرهتا وی دبیزیت:

"نهف نقیژین روژانه و فهرزگری، و هندهک دوعاکرنین دی بین دهست نیشانگری، وهک تابلویا شیفایی و تابلویا نهحمهد کو هزرهتا بههائوللا هیز و گرنگیهکا تاییهت دایی. ژیهر وی چهندی دقیت ب وی رهنگی بهیته قهیل کرن و ژ لایق خوشتقیانقه ب ئیمانها موکم باوهریهکا ژدل بهیته کرن، دا بشین ب ریکا وی نیزیکی خودی بن و ملکهچی بهند و راسپاردین وی بن."

ههرسی نقیژین فهرزگری ئوین هزرهتا بههائوللا ئیناینه خاری دی بتنی هینهکرن، لی نقیژا ب کوم ئهوا کومهلهک روژانه وی نقیژا فهرزگری دکهن لدهیف ری و رهسمین دهست نیشانگری چ ههبوون بو نینه د ئیینی بههائیدا. نقیژا مری نقیژهکا ئیکانهیه کو ب کومهل دهیتهکرن لدویف مهرجین بههائی و دقیت ژ لایی نیک ژ نقیژکهران بهیته خواندن بهری قهشارتنی و بین دی دی د بیدهنگ بن.

۱. رمانا پهیقا "فهرزگری" چییه؟

۲. ژ مارا نقیژین روژانه بین فهرزگری چهندن کو هزرهتا بههائوللا ئیناینه خاری؟

۳. ئهری پیدقیه ل سهر مه ههرسی نقیژا روژانه بکهین؟

۴. ههکه مه کرنا نقیژا مهزن ههلبژارد، ئهری دقیت چهند جارا د روژیدا بکهین؟

دوعاکرن و نقیژ - ۲۵

۵. و چهند جارا ههکه مه نقیژا نافین ههلبژارد؟

۶. و چند جارا ههکه مه نښا بچویک ههلبژارد؟

۷. هندهک دوعا کرنا بیژه کو هیزهکا تاییهت تیدایه؟

۸. نښا بچویک ژ بهر بکه، ههکه هیشتا ته ژ بهر نه کر بیته:

"شه هدهیی د دهم نهی خودی من کو ته نهز نافراندیمه بو نیاسین و عیباده تکرنا ته، ل قی دهمی شه هدهیی د دهم ب پیچاره یا خو و هیژا ته و لاوازی خو شیانداریا ته و ههژاریا خو و دهوله مه ندیا ته، چ خودی نین تنی توی راست و دسهه لاتدار."

۹. دقئ نښا یدا بریاری ب چ ددهین؟

وهرزی دههی

زیده باری وان بهر که تین وهر دگرین ژ گوهداری کرنا بهندی نښا فهرز کری. و خوارنا دگه هته مه ژ خواندنا دوعا کر نین دی بنتی. دقئ ل بیرا مه بیت کو گیانی مه بلند دبیت دهمی گوهی خو د دینه دوعا کر نین د کومب و ناندنا دهینه خواندن. چ د مزین یان د بچویک بن، حمرهتا به هائلولا دبیز ته مه:

"کوم بن ب گیان و خوشی پاشی نایه تین رهحمانی بخوینن ب وان دی ده رگه هین نیاسینی بو دلین ههوه فهین، نه قجا دی خو بینن د راست و دلخو بینن د خوشیهکا دیاردا."

ب زانینا مه کو روینشتنن دوعا کر نی نهوین ههقال و جیران تیدا کوم دین ل سهرانسری جیهانی بو بهردمو میدان دگهل خودی ب هزاران زیده دین. نه قهژی جهی دلخوشی یه، مالا مزنا دادیی دنقیسیت:

"روینشتنن دوعا کر نی و هیقی خواستنی هه لکه فته که بو پیشوازی کرنا هر که سه کی حمر بکهت تامکه ته خوشیا هیقی خاستنی و هه لکیشانا بهنن رهحمانی و هرز کرن د پهیفا داهینه و فرین ب چهنگین گیانی و هیقی خاستن ژ

حهزرها خوشتی. د قان هه لکه فتاندا هه ستین هه قالینی و براینی و نارمانجا هه فیشک پهیدا دبیت، ب تایبته د ناخفتنین روحانیدا کو ب رهنګه کی سروشتی دهینه کرن و ب ریکا وان باژیرین دلان قه دین."

دهمی هه ست ب هزا دوعا کرنی دکهین، پیچه کی بیدهنگ دمینین دا هزر و بیرین خو ژ کارین دنیایی رزگار بکهین و دهمی ئەم دوعا دکهین هزر و بیرین مه دئ ل سهر خودی بن و دهمی ژ خواندنا دوعا کرنی بدوماهی دهین، دئ بو دهمی کی بیدهنگ مینین و ژ نشکه کیفه رانابین دا کاره کی دی بکهین. ئەفه دهیته بجه ئینان دهمی گوهی خو دهینه وان دوعا کرنا ئەوین هنده کی دی د کومبوونه کیدا دخوینن ل دهمی وهکی قان دئ د رهوشهکا دوعا کرنیدا بین و دئ ب هویری گوهی خو دهینه په یقان و هه چکو ئەم یی دخوینن.

۱. ب چ گیان دقیت پیکفه کوم بین ل دهمی خواندنا نایه تین خودا وهندی؟

۲. کارتیکرنا کومبوونا مه پیکفه دئ چبیت بو خواندنا نایه تین خودا وهندی؟

۳. روینشتنین دوعا کرن و هیقی خواستنی هه لکه فته که بو

- _____ ،

- و _____ ،

- و _____ ،

- و _____ ،

- و _____ .

۴. ئەو چ ههستن د روینشتنین دوعا کرنی پهیدا دین؟

۵. کارتیکرنا ناخفتنین روحانی چنه ئەوین ب شیوه کی سروشتی ل روینشتنین دوعا کرنی دهینه کرن؟

هندهک په پښان ل سهر رهفتارا ژ ههژى بنفيسه كو پيدښه ب بهرچاډ وهرگرين ل دهمنى دوعاكرنئ، چ
بتنئ يان د كومبوونه كيدا.

وهرزئ يازدئ

يهكهيا نئكئ ژ فئ پهرتووكئ تهركيز ل سهر رهوشتنئ خواندنا دهقان كر ژ نيشانين خوداوهندى ههمى
روژان و هزركرن د رمانين واندا. لغيره ته هزرا خو د گرنگيا دوعاكرن و نفئژئ كر. ل دوماهين ته
پشتهفانيا رهوشتنئ دوعاكرن و نفئژئ كر روژانه. وهرزئ بهرى نوكه سهرنجا ته راكيشا بو گرنگيا
عبيادهتكرنا ب كوممل. نهو ههميا ههتا نوكه ته خواندى تو نامادهكرى كو ب نئكهمين كارى رابى ل
سهر ريكما خزمهتكرنئ ههكه ته هزكر: ميقانداركرنا روينشتنهكا دوعاكرنئ.

وهك پينگافا نئكئ، چنډبببت همز بكهى هندهك دوعاكرنا ژ بهر بكهى و دهليفهكئ ببينى بو پشكداريكرنا
وئ دگهل هژمارهكا ههقالا. ههر ل وى دهمنى، چنډبببت همز بكهى كو ب كئيمى ل نئك روينشتننا
دوعاكرنئ نامادهبى ل كومكارا خو و تو ژ پشتهفانين خونين گهرم بى. ل دوماهين چنډبببت تو بخو
بريارئ بدهى بو ميقانداركرنا روينشتنهكا دوعاكرنئ و داخازا ههقال و كهسپن خيزانا خو و جيرانين خو
بكهى بو كومبوونئ ب ريك و پئكى بو دوعاكرن و ههقالينى و براينين. چنډبببت دوو يان سئ پشكدار
ژفئ خولئ دهست ب روينشتنهكا دوعاكرنئ يا وهكى فئ بكهن.

ههروهسا چنډبببت همز بكهى كو چ شيواز نينن بو چهوانيا ريځخستننا روينشتننا دوعاكرنئ. لئ يا
ناشكهرايه كو كومبوونا ههقالا نه و تيدا دوعاكرن دهينه خواندن. ههروهسا دهق ژ نيشانين خوداوهندى
و ناخفتن كر نين بلندكرنا گيانى، نهو ههمى د ناوايهكئ روحانين بهرچاډا. نهرئ تو دشينى هندهك په پښان
بيژئ ل سهر ههر نئك ژ فان هزروبيران د چارچوقئ ميقانداركرنا روينشتنهكا دوعاكرنئ؟

ئاراستهكرنا داخازيڤن ههقاليني ب فيانقه

پهيداكرنا ژينگهههكا دلخوش

پاراستنا ئاوايئ ملكهچبوونئ

بهلافهكرنا گيان و خوشي

هاندنا ئاخفتنن روخاني كو گياني بلند بكهت

ژیدەر

۱. حمزرتا بهائوللا، لوح الدنيا، کوملمکه ژ تابلویین حمزرتا بهائوللا پشتی پرتووکا پیروز هاته خارین، (ژ بهلافوکین ئافاهی بهلافمکرنی ل بهرازل ۲۰۰۶)، پ. ۱۱۱.
۲. نیک ژ تابلویان ژ فارسی هاتیه وهرگیران، تومارکریه د The Compilation of Compilations، بهرگ. ۲، ژماره ۲۰۳۲، پ. ۳۳۱.
۳. حمزرتا بهائوللا حفت دول.
۴. حمزرتا بهائوللا، پروپاکندا ناشتیا جیهانی، (ئافاهی بهدیج بی چاپهمندی و بهلافمکرنی ۲۰۱۷) ژ گوتارکا پیروز ل ۵ گولانی ۱۹۱۲، پ. ۱۱۶.
۵. حمزرتا بهائوللا، پهیقین نهینی، (ژ بهلافوکین ئافاهی بهلافمکرنی بههائی ل بهرازیل، ۱۹۹۵)، پ. ۹.
۶. حمزرتا وهلیی فرمانا خودی، ژ نامهکی ل روژا ۷ کانونا نیکی/دیسمبر ۱۹۳۵ کو شوینا حمزرتا شوقی نهفندی بوو، د دوکارن و ژيانا عیبادتکرنی هاتیه: کوملمکه هلیژارتیا ژ نشانین پیروز یا حمزرتا بهائوللا و حمزرتا عبدولبهها و نامین حمزرتا شوقی نهفندی، و مالا مهننا دادی، ئافاهی فمکولینان و خواندنا دهقان سر ب مالا مهننا دادیقه نامادهکریه، وهرگیرانهکا بهرباوه نهبهلافمکری، هلیژارتی ژماره. ۷۱.
۷. حمزرتا عبدولبهها، بهائوللا و چرخ نو، (دهزگهه ئافاهی ریحانی بهیروت ۱۹۷۲)، پ. ۱۰۴.
۸. حمزرتا عبدولبهها، Words of Abdu'l-Baha, cited by J. E. Esslemont, Baha'u'llah and the New Era: An Introduction to the Baha'i Faith، (ویلمت، ئافاهی بهلافمکرنی بههائی ۲۰۱۶، ۲۰۱۷)، پ. ۱۰۶.
۹. حمزرتا بهائوللا، هیقی خاستن، (ژ بهلافوکین ئافاهی بهلافمکرنی بههائی بهرازل ۱۹۸۱)، هلیژارتیا ژماره، ۱۸۳، پ. ۲۱۱.
۱۰. هس ژیدهرئ بهری، پ. ۲۱۲.
۱۱. تیگهه بهیانا حمزرتا عبدولبهها، د گوکارا ستیرا روژنافا (Star of the west)، هاتیه بهلافمکرن، بهرگ ۸، ژماره ۴، روژ ۱۹۱۷/۵/۱۷.
۱۲. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، هلیژارتیا ژماره ۱۳۶، پ. ۱۱۶.
۱۳. حمزرتا بهائوللا، هیقی خاستن، ژماره ۱۸۳، پ. ۲۱۲.
۱۴. هس ژیدهرئ بهری، پ. ۲۱۴.
۱۵. حمزرتا عبدولبهها، ژ تابلویهکی ب عهره بی هاتیه خارین. باوهرناما دوکارن و ژيانا عیبادتکرنی، دانهک لژیر وهرگیرانه، هلیژارتیا ژماره ۲۴.
۱۶. حمزرتا عبدولبهها US Edition, The Promulgation of Universal Peace، ۱۹۸۲، پ. ۲۷۳.
۱۷. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، ژماره ۲۲، پ. ۴۹.
۱۸. حمزرتا شوقی نهفندی، UK Edition, Principles of Baha'i Administration، پ. ۱۹.
۱۹. هس ژیدهرئ بهری.
۲۰. حمزرتا بهائوللا، هیقی خاستن، ژماره ۱۸۲، پ. ۲۰۹.
۲۱. حمزرتا بهائوللا، ژ باوهرناما دوکارن د ژيانا عیبادتکرنی وهرگیرانهکا بهرباوه نهیا بهلافمکری، هلیژارتیا ژماره. ۶۸.
۲۲. نامهیا مالا مهننا دادی، بو کونگری دهستهکا راویژکارین کیشوری، ل روژا ۱۹ کانونا نیکی/دیسمبر ۲۰۱۵.

ژيان و مرڻ

نارمانج

زانينهڪ ڪو ژيان بتي ژ رويدانين
جيھاني و ئهوا تيڏا ديار دببت پيڪ
ناھيت، لي رانا وئ يا راستهقينه
د گهشه پيدانا روحانيدا دببين

وهرزئ ئيكي

گيانئ مروفي دوبره ژ ماده و جيهانا لهشي، حزرهتا عبدولبهها د ئيك ژ گوتارئين خودا ررون دكهت:

"ئهف لهشين مادي پيكهاتيه ژ گهرديلهيان، و دهمئ ئهف گهرديله ژيك فهدين شيكاركرن دهست پيكدكهت، پاشئ نهو رويددهت يا دببئزئين مرن."

"لئ سهبارهت گيانئ كار يئ جودايه، گيان نه يئ تيكهله ژ توخمان، و نه يئ تيكهله ژ گهلهك گهرديلهيان، لئ نهو ژ مادهكئ بتئ يه و شيانئين ژيك فهبوونئ نينن، ههردهمه، گيان ب دروستئ ل درقهئ ريخستئا ههبوونا مادي يه، نهو يئ ماي و ژنافناچيت."

۱. پيغا "تيكهل" چ دكههينيت؟

۲. ئهري گيانئ مروفي تيكهله ژ گهلهك توخمان، وهك لهشين مادي؟

۳. ئهري گيانئ مروفي كيانهكئ مادي يه؟

وهرزئ دووي

دهقي نامهكئ كو شوينا حزرهتا و هليئ فرمانا خودئ هاتيه نفيسين، دببئزيت "گيانئ مروفي ژ كورپهلهي چئدببيت." د بهرسقا پسپارهكئ لدور تيگههئ "كورپهلهي"، مالا مهزنا دادبيئ ئاماژه دكهت:

" د نيشانئين نفيسي يئن بههانيدا نهو نههاتيه ديتن يا كو ب هويرئ ناماژه دكهته دهمئ بيولوجي يئ رويدانا دببئزئئ 'كورپهله' و سروشتئ وي، ههروهسا بكارئينانا زارافي د چارچوفي نوژدارييدا، وهسا دياره كو ب هويرئ نههاتيه دهست نيشانكرن. ب راستئ، چئدببيت د كورپهلهي بگههن كو دگهل زاغبوونئ يه، و چئدببيت تيگههن كو پشتئ زاغبوون و چهسپاندئ رويددهت، نانكول دهسپيكا دووگيانين، نهفجا ههوجه ناكهت بزائن كهنگئ گريدانا گيانئ ب لهشيقه دي رويددهت، چئدببيت وهك قان پرسپاران بزهحمهت بن بو هزركرئ يان فهكولينا مروفي، چنكو نهو چهند گرئدايه ب نهينئين جيهانا روحاني و سروشتئ گيانئ بخو."

۱. کهنگی گیانی مروقی پهیدا دبیت؟

۲. نړی زاراقی "کورپهله" ی دهمهکې بیولوجیې دهست نیشانگری وهسف دکهت؟

وهرزی سیی

ههغه دنیا دناقبهرا گیانی و لهشیدا، نه ههغه بندهکا مادی په، گیان ناچپته دناف لهشیدا و ژئ دهرناکهفیت و قالاهیهکا مادی پرناکهت. و پهیوهندیا وی ب لهشیفه وهک پهیوهندیا روناھیې ب خودیکئفه په. نړی روناھییا ژ خودیکئ دیاردبیت نه دناف ویدایه، هر وهکی وی گیان نه دناف لهشیدایه، وهل حزرهتا عهبدولبهها کهرم دکهت:

"دروونی ناخفتنر نانو گیانی مروقی، ب ریکا دهستپیکرنی د فی لهشیدا چینابیت، نانو ناچپته دنافدا، چنکو دهستپیکرن و چوونه دنافدا ژ ساخلهتین لهشانه، و گیانی ناخفتنکهر دویره ژ وی چهندی و د بنیاتدا دناف لهشیدا نینه کو پیدقی ب بارهگایهکی بیت دهمی ژئ دهردکهفیت. لی پهیوهندیا گیانی ب لهشیفه وهک پهیوهندیا فی چرایه ب خودیکئفه. ههکه خودیک یا زهلال و تمام بیت دی روناھییا چرای دیاربیت، و ههکه توزی خودیک گرت یان شکهست روناھی دهرناکهفیت."

۱. قالاهیان دقان رستهپین خاری پر بکه.

ا. دروونی ناخفتنکهر نانو _____ ب ریکا دهستپیکرنی د فی لهشیدا کار ناکهت، نانو _____.

ب. نانو گیانی مروقی، ناچپته دناف لهشیدا چنکو دهستپیکرن و چوونه دنافدا ژ _____، و گیانی ناخفتنکهر دویره ژ وی چهندی.

ج. گیان د بنیاتدا _____ دا پیدقی ب _____ بیت دهمی ژئ دهردکهفیت.

د. پهیوهندیا گیانی ب لهشیفه وهک پهیوهندیا _____.

ه. ههکه خودیک یا زهلال و تمام بیت دی _____.

و. ههکه توزی خودیک گرت یان شکهست، _____.

۲. لڊيف ئهوا ههتا نوکه مه خواندی، دهست نيشان بکه ههکه ئهقین ل خاری د دروست بن:

_____ گیان سهر ب جیهانا مادیقه نینه.

_____ گیان دناف لهشیدا ههیه.

_____ لهش خودانی گیانی یه.

_____ گیان یا ههردهم و مایه.

_____ دهسپیکا ژيانا مروقی پهیدا دبیت دهمی گیان دگهل کورپهلهمی دهیته گریدان.

_____ ژيان دهست پندکتهت دهمی مروقی ل قی جیهانی ژ دایک دبیت.

_____ هههونا مادی یا مروقی پشتی مرنی بهردهوام دبیت.

_____ ژيان پیک هاتیه ژ وان کاران کو روژانه پی توش دبین.

۳. نمونهیا روناھی و خودیکئی بکاربینه بو وهسفرنا پهیههندیی دناقبهرا گیانی و لهشیدا: _____

وهزی چواری

پهیههندیهکا گهلهک تایبتهت ههیه دناقبهرا لهشی و گیانی، ئهو پیکفه مروقی پیک دنینن، ئهف پهیههندیه بهردهوام دبیت ب بهردهوامیا ژيانا مروقی ژنافچووی لسهر ئهردی. دهمی ئهو پهیههندیه دناقبهرا واندا بدوماهی دهیت، ههر ئیک ژوان قهدهگرپته دهسپیک و چیبوونا خو. لهش بو جیهانا ناخی و گیان بو جیهانین خوداوهندی. و دی بهردهوامبیت ب بلندبوونی. ههزرهتا عهبدولبهها کهرم دکته:

"گیانی مروقی دهسپیکهک ههیه، لی چ دوماهییک بو نینن، ئهو ههتا ههتایی دمینیت."

حزرتا وی د نیک ژ گوتارین خودا روون دکهت:

"گیانی پیدقی ب لهشی نینه، لی لهش پیدقی ب گیانی به. گیان دشیت بی لهش بژیت، لی لهش بی گیان دمریت."

حزرتا وهلیی فرمانا خودی روون دکهت:

"سهپارهت نهوا پهیوهندیار ب گیانی مروقی، و لدویف رینمایین بههانی، گیانی مروقی دهست پیدکتهت دگهل پیکهاتنا کورپهلهی و ب گهشهپیدانی بهردهوام دبیت د پلهیین ههپوونیدا دبوریت و چ دوماهییک بو نینه پشتی ژ لهشی قهدبیت، ب وی چهندي پیشقهچوونا وی بی دوماهییه."

۱. دگهل بهرچاف وهرگرتنا ههلبژارتیین ل سهری هاتینه گوتن، بهرسفا فان پرسیران بده:

ا. ئهري لهشی پیدقی ب گیانی به؟

ب. ئهري گیانی پیدقی ب لهشی به؟

ج. دی چ پهیدابیت بو پهیوهندیی دناقبره لهشی و گیانیدا دهمی دمرین؟

د. دی چ ل گیانی پهیدابیت پشتی مرنی؟

ه. پیشقهچوونا گیانی چهند بهردهوام دبیت؟

و. کهنگی ژیان بدوماهی دهیت؟

۲. بریاری بده کیشک ژقان دستهواژ میان ریگ دکهفیت دگهل ئەوا مه خواندی دقان و مرزاندان:

_____ مرن سزادانه.

_____ پهیومندی دناقبهره لهشی و گیانی بتتی بهردهوام دبیت ب بهردهوامیا ژيانا مروقی
ژنافچووی ل سهر ئەردی.

_____ لهشی شیانین پیشفهچوونا ههتا ههتایی ههیه.

_____ گیان دئ ههتا ههتایی پیشفهچیت.

_____ مرن دو ماهیکا ژيانی به.

_____ دئ روژا قیامهتی ههبیت تیدا دئ لهشین مه ساخبنهفه.

_____ ل دهمی مرنی گیان پتر نازاده ژ بهری.

_____ ژیان ب مرنی بدوماهی دهیت.

_____ دقیت ژ مرنی بترسین.

_____ خوارن، و جلک، و بیهن قهدان و پیشفهچوون یا فهره بو گیانی.

_____ گیان ماندی دبیت دهمی لهش شیانا خو دمهزیخیت.

_____ نهخوشی یا لهشی یان لاوازی و کارتیکرنی ل گیانی ناکهت.

_____ ههوجیهین مادی دئ بو مروقی مین پشته مرنی.

وهرزی پینجی

مه دیت کو گیان چ قالا هیین مادی پرناکهت و لدویف یاساین سروشتی کارناکهت، وهک ئەوا لنک
کیانین مادی هه. گیان دقئ جیهانیدا رهفتاری دکهت ب ریگا لهشی، لی ئەفه نه هوکاری ئیکانهیه کو
گیان ب ریگا وی هیز و دهسهلاتا خو بکار دئینیت. حهزرمهتا بههائوللا دبیزیت:

"نهو [گیانی مروقی] یه نایهتهکا پیروزه ژ چوونه ژوور و دههکهفتنی و نهو یی ناکنجی و فیری و
ریقهچووی و روینشتی یه."

"بزانه کو گیانی مرقی یی پیروزه ژ ههمی فهتییین لهشی و میشکی و یی سهربهخویه ژ وان. و نیشانین لاوازیی نهوین ل سهر نهخوشی دیاردین هوکارین وی ژ نهگهرین دناقهرا گیان و لهشی وی یه، چنکو گیان بخو دمینیت و نهخوشیین لهشی کارتیکرنی لی ناکهن. هزرا خود چرایدا بکهن، ههکه ریگرهک پهیداوو و روناھی گرت، دی روناھی ههر گهش مینیت و ناهیته گوهورین، ههروهسا ههر نهخوشیهکا دکهفته لهشی مرقی دبیته ناستهنگ و ناهیلیت گیان شیان و هیزا خو یین نهینی دیاربکته، لی دهمی گیان ژ لهشی دهردکهفیت، نهو ب شیان و هیز و زالبوون دهردکهفیت. گیانین جوان و باش و پیروز ههر دی مینن شیاندار و دلخوش."

۱. ب پهیقین خو روون بکه چهوا فهتییین لهشی یان میشکی کارتیکرنی ل گیانی ناکهن، دی چ یی روون بیت دهمی لهشی دهیلیت.

۲. ئهروی ساخلهتین مه یین تاک دی مینن پشتی لهشین مه یین مادی دمرن؟

وهرزی هفتی

حهزرها بههائوللا دیژته مه:

"ههکه ته پسار دکر ژ گیانی و مانا وی پشتی بلندبوونا وی، بزانه نهو بلند دبیت دهمی پیش دکهفیت ههتا لهر دهستی خودی ناماده دبیت وهک پهیکههکی کو سهردهم و هروبا و رویدانین جیهانی و نهوا تیدا دیاردبیت ب بهردهوامیا مهلهکوتی خودی و سولتان و هیز و شیانا وی دی مینیت و وی ناگوهرن، دی نیشانین خودی و ساخلهتین وی و چافدیریا خودی، باشیین وی دیاربین."

۱. گیان چند دئی بھردھوام بیت د پیشکھفتنا خودا پشتی مرنا دیار؟ _____

۲. د چ پھیکھردا دئی گیان وه غمرا خو یا همتا همتایی تھمام کھت همتا دگه هیتھ بھردھستین خودی؟ _____

۳. ئو چ ہندھک ساخلت و نشانن کو گیان د وی پھیکھریدا دیار دکھت؟ _____

۴. لدویف ئووا همتا نوکھ مھ خواندی، دست نشان بکھ هکھ ئهفین ل خاری د دروست بن:

_____ مھلھکوئی خودی دئی همتا همتایی مینیت.

_____ گیانی شیان همنه بو دیارکرنا ساخلتتین خودی.

_____ ئو دو عاکرنین بو ئوین د سھرکھفتنیدا دخوینیت کارتیکرنا ل پیشکھفتنا گیانی وان ناکھت.

_____ گیان چ جارن ژناق ناچیت.

وہرزی ہہشتی

حہزرتا بھائوللا رادگھہینیت:

"گوھئی ہشیار و پاقر و پیروز ہمھ دھمان و ژ ہمھ لایانقھ گوھداریا پھیفأ پیروز دکھت نھم بو خودینھ و بو وی قھدگھرین. نھینین مرئی و قھگھریائی بھری و ہنشتا یا نہ دیارہ...."

"مرنا پشت راستان وھک پھرداخھکی ژیان، دلخوشی و شادی د دھت و ژیانھکا ہھردھم دنینیت.

"لی سھبارھت وان کھسین گھہشتینھ بھرھمھم جوامیری کو ئوژی نیاسینا خودی یھ. بو فی پایھ بیانھکا وی یھ و زکرھکی وی یھ. و خودی دزانیت خودی جیھانان."

وهرزی نههی

حزرتا عهبدولبه‌ها روون دکهت:

"مرؤف ل دهسپیکا ژيانا خو د جيهانا مالچوويکيدا بوو، بهر هه‌قی و شيان بدهسټفه نينان بو پيشکه‌فتنی د قی جيهانيدا. ل وئ جيهانی نهو هيز بدهسټفه نينان نهوین هه‌وجه دبیتنی دقنی جيهانيدا. هه‌وجهی چافی بوو ل قی جيهانی، نه‌فجال جيهانا مالچوويکی بدهسټفه نينا و هه‌وجهی گو هی بوو ل قی جيهانی، نه‌فجال جيهانا مالچوويکی بدهسټفه نينا، د جيهانا مالچوويکيدا هه‌می هيز بدهسټفه نينان کو پیدقینه دقنی جيهانيدا. د جيهانا مالچوويکيدا ناماده‌بوو بو قی جيهانی. ده‌می هاتیه قی جيهانی دیت کو هه‌می هيزین پیدقی د ناماده‌نه و نه‌وی هه‌می نه‌ندام و پشک کو پیدقی پي هه‌یه بو قی ژيانی ل وئ جيهانی بدهسټفه نينان، نه‌فجا پیدقیه ژی ل قی جيهانی ناماده‌بیت بو جيهانا دی، دقیت لقیره هه‌می تشتان ناماده کهت کو پیدقی پي هه‌یه ل جيهانا مه‌له‌کوئی. چه‌وال جيهانا مالچوويکيدا هيزین پیدقی پي هه‌ی ل قی جيهانی بدهسټفه نينایه، هه‌روه‌سا پیدقیه ل سه‌ر وی هه‌ر تشته‌کی پیدقی پي هه‌ی ل جيهانا مه‌له‌کوئی ل قی جيهانی بدهسټفه بینیت، نانکو هه‌می هيزین مه‌له‌کوئی."

۱. بریاری بده هه‌که ئه‌قین ل خاری د دروست بن:

_____ هه‌می هيزین مرؤقی پیدقی پي هه‌ی ل قی جيهانی دئ ل جيهانا مالچوويکی بدهسټفه
_____ ئینیت.

_____ پیدقی نینه مرؤف خو ناماده بکهت بو ژيانی د جيهانا دی.

_____ نه‌وا ته پیدقی پي هه‌ی ل جيهانا مه‌له‌کوئی دقیت ل وئری بدهسټفه بینی.

_____ نارمانج ژ قی ژيانی بدهسټفه ئینانا وان هيزایه نه‌وین مه پیدقی پي هه‌ی ل جيهانا دی.

_____ ژيانا راسته‌قینه دهست پیدکهت ده‌می مرؤف دمریت و بلند دبیته مه‌له‌کوئی خوداوه‌ندی.

_____ ژيانا راسته‌قینه ل قی جيهانی دهست پیدکهت و به‌رده‌وام دبیت پشتی مرنا دیار.

۲. هندەك شيان چنه كو مروّف ل جيهانا مالچويكى بدهستفه دئينيت؟

۳. هندەك ساخلەت و شيان چنه كو پندقيه لقيره بدهستفه بهين بو ژيانەكا پشتي مرنئ؟

وهرزئ دههئ

حەزرتا بەهائوللا رادگەهينيت:

"يا راست دقئ روژيدا ئەوه كو ژ دەريا بوش وەرگرين، ئەقجا پندقيه نه سهحكهينه ناماني كا بين بچويكه يان بين مەزنه. ئيك دئ تزي لهپي وەرگريت و بين دي دئ پەرداخەكي تن هەلينيت و ئيكن دي وەك وي كوپەكي و بين دي قازانەكن."

۱. لېس روناھيا هەلبژارتيا ل سەر، بەرسقا فان پرسياران بە:

أ. يا راست دقئ روژيدا چييه؟

ب. هندەك بەرکەت چنه كو ته ژ خودئ بدهستفه ئينان؟

ج. پەيڤا "نامان" بو چ قەدگەريت د هەلبژارتيا ل سەري؟

د. بوچي دقئيت نه سهحكهينه "بچويكى" يان "مەزنيا" وئ شيانئ ئەوا بو مه هاتيه دان؟

هـ. هندڪ تشت چنه ڪو ريگريا مه ڊڪهن بو بدهستفہ ئينانا بههرا مه ژ بوشاتپين خوداوهندى؟ _____

۲. ڪيشڪ ژ ئهقن خاري يا دروسته:

_____ "بچويڪي" يان "مهزنيا" شيانا مه ئماژه ب رادي زيرهڪيا مه ڊڪهت.

_____ دا خزمهتا خودئ بڪهين پئدقيه ئهم لاوازيا خو ژبير بڪهين و ب هيڻيا ويڻه بين.

_____ ههڪه ل في جيهاني وان شيانا پئدقيه نهبين ئهوين خودئ داينه مه، دي گيانين مه د لاوازين دهمي دگههينه جيهانا دي.

وهري يازدي

" (پرسيارا ته ژ راستيا دهرووني)؛ ئهو نايهتهڪا خوداوهندى يه و گهوههرا مهلهڪوتي يه ڪو ههر خودان زانستهڪ نهشيابه راستيا وي بزانيت و ههر زانايهڪ نهشيابه تيگههيت ڪو نيڪهمين تشته سهبارهت خودئ هاتيه گوتن و قهست ڪرين و خو پئنه گريدايه و بو وي چوويه سوجدئ." _____

۱. قالاهيان د قان دهستهواژين ل خاري پر بڪه:

ا. دهروون _____ خوداوهندى يه.

ب. دهروون _____ ڪو ههر خودان زانستهڪ نهشيابه وي بزانيت و ههر زانايهڪ نهشيابه _____.

ج. دهروون _____ تشته هاتيه گوتن سهبارهت _____.

د. دهروون نيڪهمين تشته _____ خودئ.

هـ. دهروون نيڪهمين تشته خو بخودپنه _____.

و. دهروون نيڪهمين تشته بو خودئ _____.

۲. کیشک ژ ئەقین ل خاری یا دروسته:

_____ "زانینا وئ" ئانکو قەدیتنا وئ.

_____ ئیکەمین تشت قەستنا خودئ کری عەقل بوو.

_____ کەسئ زانا دگەهته زانینا دەروونی.

_____ فەیلەسوفین مەزن تئئ دشتین بەحسئ خودئ بکەن.

_____ نه یا پندقیه هزارا خو د دەروونیدا بکەین چنکو چ جارا ئەم نەشئین تئبگەهین.

وهرزئ دوازدئ

حەزرەتا بەهائوللا رادگەهینیت:

"هوین وهکی وی بالئدهینه ئەوئ ب چەنگین بەهیز و ب هەمی گیان و شیائین خوفە ل ناسمانئ بلند ب پشت راستی دفریت. دەمئ هزارا خو د قیائیدا دکەت بەرەف ئافا نەردی و تەقنا وئ دچیت و ب حەز و قیائقە خو د تەقنئ و ئافئ دگەفرینیت. هەکە قیا بفریت دئ خو بینیت یئ بیچارە یە و نەشئیت، چنکو ئەو چەنگین ب ئافئ و تەقنئ پیسبووین شیائین فرینئ نین، ل وی دەمی ئەو بالئدئ ل ناسمانئ بلند خو دبینیت یئ مایە ل نەردئ نەمانئ، ئەی بەنئین من هشیارین چەنگین خو د تەقنا غافلئ و گومانئ و ناخا خیانهتئ و نەقیائئ نەگەفرینن، دا گیائئ خو یئ بەهر نەکەن و رئ ل فرینا وی بگرن ل ناسمانئ پیروئ و باشئ." "

۱. ئەقان رستەیین ل خاری تەمام بکە:

أ. ئەو بالئدهیئ حەزرەتا بەهائوللا ئامازە پئدکەت د قئ هەلبژار یئدا ئەوه _____.

ب. واری قئ بالئدهی ل _____.

ج. هەکە چەنگین وی پیسبوون، بالئده خو دبینیت یئ مایە ل _____.

۲. نوکه بهر سفا قان پرسیاران بده:

ا. چهوا دئ "چهنگین" گیانی پیسین؟

ب. هندهک تشتت چنه وهک "ئاف و تهقنئ" چهنگین گیانی گران دکهن؟

ج. هندهک تشتت چنه ریگری ل مه دکهن بو فرینئ ل ناسمانئ پیروزی باشیئ؟

د. بوچی گیان جهئ خول ناسمانئ بلند ب ئهر دئ نهمانئ دگوهوریت؟

۳. دهست نیشان بکه ههکه ئهف رستهین ل خاری د دروست بن:

_____ پهپوهندیکر نین دونیایئ ناستهنگئ گهشهپیدانا مه یا روحانیه.

_____ غافلئ و گومانانا مه وه دکهن کول ناسمانئ پیروزی باشیئ نهفرین.

_____ همژاری و نهفیان ساخلهتین سروشتینه بو مروقی و گیانی گران ناکهن.

_____ ئهم دشین خوژ وان تشتتا رزگار بکهن بین ریگری ل مه دکهن بو فرینئ ل ههواپی

دلوفانیا سوبحانی ئهوژی ب دابرین ژ کارین فی جیهانی.

_____ واری گیانی ئهف جیهانیه.

وہرزی سیزدی

حزرتا بہائوللا کمرہم دکھت:

"پشتی نافراندنا ہمہ شیانان و پھیدا کرنا ہہوونان ب روونبوون ژ ناقہ نہی نھلیژارتی" مروّف ژناف نافراندیان و نھتہوہیان ہہلیژارت بو زانین و قیانای وی کو ہوکارہکی سروشتی و نھگہری نافراندنا گیانداران بوون... و ل سہر نھینیا ہمہ تستان راستیا وی ب ناقہکی ژ ناقان روون کر و ساخلہتہک ژ ساخلہتان داین. ژبلی مروّفی کو کریہ روخساری ہمہ ناقہ و ساخلہتین خو و خودیکا نھینیا خو و باشیا خو یا مہزن و دلوقاتیای خو یا دیرین دانی."

۱. نھقان قالاہیین ل خاری پر بکہ:

ا. خودی مروّف ژناف نافراندیان و نھتہوہیان ہہلیژارتیہ بو _____.

ب. خودی نھینیا _____ و راستیا وی ب _____.

ج. خودی مروّف کریہ روخساری ہمہ _____ و خودیکا _____.

۲. نوکہ، بہرسقا فان پرسیاران بدہ:

ا. نھری تو دشیی ہندہک ساخلہتین خودی بیژی؟

ب. ہندہک ساخلہت چنہ کو گیانی مروّفی بشیت بدہت؟

ج. چہوا دی نھف ساخلہتہ دیارین؟

د. ب چ مروف تايه تمه نندبوو؟

۳. کيشک ژ نهقین ل خاری یا دروسته؟

مروف یی جیاواز نینه ژ ههمی نافراندیان.

شيان بو نیاسینا خودی و قیانا وی همدوو هوکارهکی سروشتی یه و نهگهری نافراندنا شیانانه.

خودی ل سهر راستیا همر تشتهکی ساخلهتهک ژ ساخلهتان دایی.

گیانی مروفی دشیت ههمی ساخلهتین خودی بدهت.

وهرزی چواردی

حزرتا بهائوللا دبیژته مه:

"بهلی دیاربوونا روناھیین سپیدهھیان هیدایهتی و گهشبوونا روناھیین روژا چافدیریئ نهقه د راستیا مروفیدا دی د نهدیار و پهردهگری بن، وهک دیار نهبوونا خهتیری و تیروژک و روناھیان د راستیا مومکی و چرایدا، همر وهسا چهوا گهشاتیا روناھیین روژی د بهرزه و بکار نههاتینه د خودیک و جهاندا کو رهش و تاریبوون ژ ژهنگ و توزا ساخلهتین مروفایهتین. نوکه، نهو مومک و چرا پیدقی وینه نهوی د تهیسینیت، تشتهکی دیاره ههکه ناگرهک ههلهنبیت چ جارا نهو چرا روناھیین نادهت و ههکه خودیک ژ ژهنگ و توزی نههیتنه پافزکرن وینهیین روژی وهکی وی و روونیا وی و گهشاتیا وی تیدا دهرناکهفیت."

۱. امانا دهستهواژها 'نهدیار و پهردهگری' چیه؟

۲. هندهک هیزین نهدیار و پهردهگری د گیانی مروفیدا چنه؟

۳. شیانا نه‌دیار د چرایدا چیه؟

۴. شیانا نه‌دیار د خودیکئی دا چیه؟

۵. دقیت تو چ ل چرای بکهی دا روناھیی بدمت؟

۶. دقیت تو چ ل خودیکئی بکهی دا روناھیی قدهت؟

۷. نئری چرا و خودیک دشین ئه‌و بخو شیانین خو بین نه‌دیار دهر بیخن؟

۸. چه‌وا دئ فان همدوو نمونهمان ب ره‌وشا گیانی مروقیفه گریدهین؟

کی دشیت و هبکت کو گیانی مروقی شیانا خو یا نه‌دیار دهر بیخیت؟

وهرزی پازدی

حه‌زرتا به‌هائوللا که‌رم دکه‌ت:

"ریکا همیان بو نه‌وئ دیرین یا گرتیبوو، و دئ ریکا همیان بو وی یا پری بیت، و ب ههمی باشی و چاقدیرین روژین گه‌ش ژ ناسویین ئیکانه‌یین دناف خه‌لکیدا دیارکرن. و باشیا فی خه‌لکئی پیروژ و هک باشیا خو هه‌ژمارت. نه‌وئ نه‌و نیاسین خودئ نیاسی و نه‌وئ گو‌هل په‌یقین وان بووی گو‌هل په‌یقین خودئ بوو و نه‌وئ دان پیدان ب وان کری دان پیدان ب خودئ کر و نه‌وئ خو ژ وان دایه پاش خو ژ خودئ دایه پاش و نه‌وئ باوهری پی نه‌وئ نینای باوهری ب خودئ نه‌وئ نینایه و نه‌وئ ریکا خودینه دناقه‌را نه‌ردو ناسمانی و ته‌رازا خودینه ل مه‌له‌کوئی فه‌رمانی و گیانداران و نه‌وئ نیشانین خودینه و به‌هاتین وینه دناقه‌را به‌نیین وی و گروقیین وینه دناقه‌را خه‌لکئی وی."

۱. دگهل بهرچاف وهرگر تنه ههلبژارتيا ل سهري، بهرسفا قان پرسياران بده:

ا. نهري چيدبیت ئیکسهر خودی بنیاسین؟

ب. نهفجا، چهوا نهه دشین خودی بنیاسین؟

ج. نهري تو دشیی ناقی هندهک روژین گهشدار بیژی؟

د. نهوي گوهل پهیقین روخسارین خوداوهندی دبیت گوهل پهیقان بووژ؟

ه. دی خوژ کی دهمینه پاش دهمی ژ بانگهوازی روخسارین خوداوهندی غافل دبیت؟

۲. قان رستهیان تهمام بکه:

ا. ریکا همیا بو یی دیرین یا

ب. دی ریکا همیان بو وی یا

ج. خودی روخسارین خوداوهندی هنارتن ب ههمی و

د. نیاسینا روخسارین خوداوهندی وهک

ه. نهوي نهو نیاسین

و. نهوي گوهل پهیقین وان بووی

ز. نهو ریکا خودینه ل

۳. کیشک ژ نهقان یا دروسته؟

نهه دشین ب روحانی گهشی بکهین ب ریکا ههولدانین مه بتتی.

خودی عهقل دایه مه نهو بهسه بو پیشکهفتنا مه.

دی ب روحانی پیسکهفین ب ریکا نیاسینا روخساری خوداوهندی و پیدقی نینه گهلهک

خو ماندی بکهین.

_____ نهم دشپين ب روحاني پيش بکەڤين ب ريکا نياسينا روخساري خوداوهندى و ههولبدەين لدويڤ ريڤمايڤين وي بژين.

_____ نهم دشپين ئيکسر خودي بنياسين.

_____ مروڤ دشپيت ب تهمامي وهک خودي لي بهيت.

_____ خودي دوپره ژ تيگهشتنا مروڤي.

_____ دەمي مه گوهل پهڤين روخساري خوداوهندى دبیت مه گوهل پهڤين خودي دبیت.

وهرزي شازدي

حهزرهتا بههائوللا كههم دكهت:

"هاتنا پيغهمبەر و هنارتیان تنی بو هیدایهتکرنا خەلکی یه بو ريکا حەقیی و راست، مههم ژ دیاربوونا وان پهروهردەکرنا بهنیانه، دا گیانی وان سهركهڤیت بو دلوقانی بلندتر ب ههمی پیروزی و پاڤزی و داپرینه." داپرینه.

د دهڤهکی دی دا كههم دكهت:

"مروڤ مهزنترين تهلسهमे، لي نهبوونا پهروهردی بي بهرکر ژ نهوا هه، و ب پهڤهکا دی بهری وی دا ژیدهري فیرکرنا وی، و ب پهڤا سینی پله و پایین وی پاراستن، مهزنی ههپوونی كههمکر و گوت: بهری خو بده مروڤی وهکی كانزایهکیه و بهرین بهادار تیدایه و ب پهروهردەکرني گهوههیرین وی دهردهڤنه مهیدانکا پینهران و جیهانا مروڤایهتینی مفای ژئ دبینیت، ههکه نیکی ب چافی عهڤلی بهریخودا پهرتووکین ژ نیکانهیی هاتینه خاری و هزرا خو تیدا کر دی زانیت کو مههم نهوه ههمی خهک نیکی نهڤسه دا نهڤشی موورا 'مولک بو خودی یه' ل سهه ههمی دلان دیاربیت و روژین چاڤدیری و روناها ستیرین باشیی و دلوقانی رهخ و دورین ههمیان بگریت."

۱. بوچی پیغهمبەر و هنارتی هاتن؟

۳. راماڻا په ځفا "تلهسم" چيپه؟

۴. چ لډويف نه بوونا په وروډي دهيت؟

۵. بوچي په وروډه دهيتنه كرن؟

۶. ژيډمري فيركرنا مه چيپه؟

۷. پله و پايين مه چنه؟

۸. هندهك بهرين بهادار چنه كو ب په وروډه كرنې دهر دكهځنه مهيدانا بينهران؟

۹. دي چ زانين دهمي ب چاځي عهقلي بهر يځودهينه نيشانين پيروز؟

حزرتا بهائوللا کهرم دکهت:

"ته پرسیارکر، گیان دئ بو کیفه فهگهریت پشتی خرابوونا لهشی. بزانه ههکه نهو بسهر ههقیی قهبت نهو دئ بو دلوقانی بلندتر فهگهریت. سویند ب خودئ دئ بو وی پایهی فهگهریت کو چ نهزمان و قهلم نهشین بیژن، و ههمی جیهان دئ زوریی بدهستقهئینیت ژ ههر دهروونهکن بنهجه و موکم د فرمانا خودیدا پشتی سهرکهفتنا وی."

۱. ئەشان رستهیان تهمام بکه:

أ. ههکه گیان سهر ب ههقیی قهبت دئ بو _____

ب. نهو دئ فهگهریت بو _____

ج. ههمی جیهان دئ _____ ژ ههر _____

د _____ پشتی _____

وهرزی ههژدئ

حزرتا بهائوللا دبیزته مه:

"خوزیکین وی گیانی نهوئ ب پیروزی ژ لهشی دهرکهفتی ژ گومانین خهکی، نهو ل ههواینی نیرادا خودئ خو دلقت و دئ چیه بهههشتا بلند و دئ دهرکهفتنن بهههشتا بلند وی تهواف کهن و دئ تیکهلی پیغمبهترین خودئ و وهلیین وی بیت و دگهل وان ناخفیت و دئ بو وان نهوا بسهری هاتی د ریکا خودیدا بیژیت."

"...گونههکار دهینه لیبورین و ب چاقهکن کیم بهریخونادهینی، چنکو دوماهییک نهیادیاره، چهند گونههکار ل دهمی مرنئ دگههنه گهوههرا نیمانئ و تام دکهنه مهیا مانئ و بلهز بو جیهانا گیانی و چهند گوهدار و دیندار لیقه دبیت دهمی گیان پیش دکهفیت و ل بنئ خانهیین ناگری بنهجه دبیت."

۱. دقت گیانی مه د چ رهوشدا بیت دهمی ژ لهشی دهرکهفیت؟ _____

ژیان و مرن - ۵۳

۲. هندهک گومانین خهکی چنه؟ _____

۳. چہوا دئی گیانی پیرۆز لڦیت ژ گومانین خہلکی پشتی مرنئی؟

۴. کی دئی تیکہلیا فی گیانی کہت؟

۵. ئہرئ ئہف گیانہ دئی شیت دگہل پیغہمبہرین خودئ و ولین وی ئاخڦیت؟

۶. ئہرئ تو دزانی چہوا و کہنگی دئی ژیانہ ماہ یا دونیایی بدوماہی ہیت؟

۷. نوکہ دڦیت ئہم چ بکہین دا بگہہینہ ژیانہ ہتا ہتایی ئہوا بومہ ہاتیہ دانان؟

وہرزی نوزدی

حہزرتا عہدولبہہا روونکریہ:

"ہر چہندہ گیانی مروقی ژیانہکا ہتا ہتایی ہہیہ پشتی فی لہشئ توخم پہرئس دہیلئت، بی گومان
ئہوی شیانین پیشکہفتنی ہنہ وک ہر ہہبوویہکی، ئہفجا چیدبیت مروف داخازا پیشکہفتن و
لیبورینی بو مروقی بکہت پشتی مرنا وی و داخازا چاقدیری و بہرہمہندیا و زورین خوداوندی بو
بکہت، چنکو ہہبوونی شیانہ پیشکہفتنی ہہیہ، ژبہر فی چہندی ددو عاکرنین ہاتینہ خاری ژ حہزرتا
بہانوللا داخازا لیبورین و چاف نقاندن بو نہوین سہرکہفتینہ جیہانا دی ہاتیہ. زیدہباری وی چہندی،
چہند خہلک ل فی جیہانی ہہوجہی ہہقی بن، ہہرہسا ئہو ہہوجہی وینہ

۵۴- ہزرکرن د ژیانہ روحیدا

ل وی جیہانی، خہلک بہردہوام بی ہہوجہیہ و ہہقی دہولہمہندیہکہ چ لڦی جیہانی یان وی جیہانی.

بوچی پېدقیه ئهم دو عایی بو گیانی ئهوین د سهرکهفتنیدا بکهین؟

وهزئی بیستی

حزرتا عهبدولبهها کهرم دکهت:

"دهمی گیانی مروقی ژ فئی جیهانا ناخی سهر دکهقیته جیهانا رحمانی، پهرده رادبن و راستی روون دبن کارین نه‌دیار ناشکهرا دبن و راستیین نه‌دیار تیگه‌هشتی دبن.

"هزربکه چهوا مروقی ل جیهانا مالبجویکی یی کهر و کوره و لال بوو، یی بی بهر بوو ژ ههمی ههستان، لی ب فهگوه‌استه‌کی ژ وی جیهانا تاری بو فئی جیهانا روون، چاقین وی فه‌بوون و گوهین وی گولیدبوون و نه‌زمانی وی ناخفت، ههروه‌سا دهمی له‌زی دکهت ژ فئی جیهانا نه‌مای بو جیهانا رحمانی. ل وی دهمی دئ ب روحانی ژدایک بیت و دئ چاقین عه‌قلی وی فه‌بن و گوهی گیانی وی گولیبیت و دئ ههمی راستیین نه‌دیار ناشکهرا و روون بن."

أ. دهمی گیانی مروقی فی جیهانی بجه دھیلت:

- _____ پرده،

- راستی دی _____،

- کارین نه‌دیار _____،

- راستیین نه‌دیار _____.

ب. ل جیهانا _____ نهم _____ و _____ و _____ بووین.

ج. دهمی ل فی جیهانی ژدایک بووین چاقین مه _____ و گوھین مه _____ و _____ نهمانی مه _____.

د. هر ب وی ریکی دهمی دچینه جیهانا رحمانی دی، _____.

ه. دی چاقین _____ فہن و گوھی _____ گولی بیت _____ ههمی _____ دی _____ و _____.

۲. بریاری بده ههکه ئەف دەستەواژەیی ل خاری د دروست بن:

_____ دهمی ل جیهانا مال‌بجویکی دبین، نهم فی جیهانی دزانین.

_____ رهوشا مه پشتی مرنی راستیه‌کا نه‌دیاره ژ مه د فی ژیانیدا.

_____ ناسویین نوی دی بهرامبری مه فہن پشتی مرنی.

_____ دهمی دمرین، نهم فہدگهرینه فی جیهانی دا جارہکا دی ژدایک ببین.

حزرتا عبدولبهها كهرم دكهت:

"نهوا گيانان پرسياركړی و نیک ب یی دی ناگههدار بووی پشتی سرکهفتنا وان، بزانه کو خه لکی بههانی نهوین سهقامگیر بووین لسهر پاپورا سوور نهو تیکه لکی دکهن و دلخوشن و د روینن و دفرن و قهست دکهن و سهر دکهفن ههچکو نیک گيانن لی نهو د ناگههدارن و نهو دبیین و نهو دزانن ههروهسا ههمی تشت ژلاین زانایه کی حکیم بدوماهی هات.

"(خه لکی بههانی نهوین ناکنجی د پاپورا خوداوه ندیدا ناگههدارن ب رهوشا نیکدوو دنیکگرتینه ب پهیوه ندیین ههقالینی برایینی، نهف پایه گریدایه ب پشت راستیا خه لکی و کارین وان، نهو خه لکی هه ل وی پله یی رادوهستیت ب دروستی ناگههداره ب شیانین نیکدو و ساخهت و پله و پایین وان. و نهو خه لکی د پله یی نزمتر ناگههدار نینه ب پله و پایین خه لکی بلندتر کو ههقی وی یه. هه نیک و بهختی خو خوزیکین وی نهو قهستا خودی کړی و یی راستبوو د قیانا ویدا ههتا گيانی وی فریه نک خودی دهسه لاتداری شیاندار و نیوردهر و دلوقان."

۱. ل جیهانا دی، نهری دی وان کسا نیاسین نهوین نه ل قی جیهانی دنیاسین؟ _____

۲. چند دلسوزیه روینشتنا گيانان دگهل نیکدوو ل جیهانا دی؟ _____

۳. جیاوازی و ههمه جوړی دناقبره گيانان ل جیهانا دی دی پشت بهستنی ل سهر چ کهت؟ _____

۴. نهری کهسهک دی بی بههر بیت ژ باشیا خودی؟ _____

حزرتا بهائوللا ئاموژگاریا مه دکهت:

"نهى بهنى، ب خهم نهکهن ل فان روژين ژيانى و قى جيهانا ههپوونى، ههکه کارهک ب فرمانا خودى بىيى حهز و قيانا ههوه رويدا، دى روژين خوشين رحمانى هين، و دى جيهانين پيروژين روحانى ديارين و د فان ههمى روژان و جيهاناندا دى ههوه قسمهتهک و ژيارهکا خوش و رزقهکى دانای ههبيت، ههلبهت هوين ههمى دى گههنى و پى شاد بن."

۱. دهست نيشان بکه کيشک ژقان دهستهواژهيان يا دروسته:

_____ پندقيه نهم ب خهم نهکهن ههکه کار وهكى مه دقيت بريئه نهچوو.

_____ ههه تشتهک چ خير يان زيان بيت قهدهره ژ نک خودى.

_____ روژين خوشيا رحمانى ل هيقيا مه ههميانه.

_____ مه باوهرى ههيه کو دى جيهانين پيروژين روحانى بينين.

_____ مه قسمهتهک ژ جيهانين پيروژين روحانى ههيه، د قى ژيانيدا و د ژيانا ديدا.

۲. بوچى دقيت ب خهم نهکهن ههکه کار وهكى مه دقيت بريئه نهچوو؟

۳. خودى چ پهيمان دايهمه دقى دهقيدا؟

د فې يهكهيډا، ته هزرا خو د رامانا ژيانا مروښيدا كر، و تو فېري گهلهكې بووي ژ سروشتي روحاني، و نارمانجا ژيانې دڼې جيهانيدا، و پېدڼيا گهشهپېدانا ساخلهتېن روحاني و پهيمان ب ژيانهكا همتا همتايې يا گهشدار و پري خوښي، د يهكهيډا دووډا ژ پرتووكې، مه بهحسي نارمانجا ههڅجوت كر، كو همولمېن بو گهشهپېدانا مه يا روحاني و هزري و پشكداريې بكهين د گوهورينا كوْمهلگههي. نوكه دهليفا ههگهرياني بو وي تيگههي و هزركرنې د گرنگيا پويتهدان ب همدوو لايهتېن فې نارمانجي. لېس روناھيا وان پيزانينې ته ژ پيشكهفتنا روحې بدهسته نيناين. گينگهشهكرن لدور فان بابتهتېن ل خاري د كوْمهلا ته دا دي هزركرنېن ته دهولمهندكمت.

۱. گهشهپېدانا ساخلهتېن روحاني.
۲. گوهداريكرنا فermanين خودي.
۳. پشكداري كرن د خيروبيزا رهگزي مروفي.
۴. پيشكهفتن ل سهر ريكا خزمهتكرني.

۱ حمزرتا عبدولبهها، ژ گوتارهکی ل روژا ۱۰ی چریا دووئ/نوفمبر ۱۹۱۱، هاتیه پیشکش کرن، به لافهکریه د Paris Talks: Addresses, Given by Abdu'l-Baha in 1911 (Wilmette: Bahai Publishing, 2006,2016 printing), no. 29,12-13. پ. ۱۰۹.

۲ ژ نامهکی ل ریکهفتی ای نیسان/ابرل ۱۹۴۶ شوینا حمزرتا شموقی ئهفندی هاتیه نفیسین د Lights of Guidance: Baha'i Reference File (New Delhi: Baha'i Publishing Trust, 1988, 2010 printing) هاتیه، هلیژارتیا ژماره ۱۸۲۰. پ. ۵۳۷.

۳ ژ نامهکی ل روژا ۲۸ تیرمههئ/یولیو ۲۰۱۶ شوینا مالا مزنا دادیی بو ئیکئی ژ خوشنقیان هاتیه نفیسین.

۴ حمزرتا عبدولبهها، Some Answered Questions (Wilmette: Baha'i Publishing, 2014, 2016, printing) ژماره ۶۶۳، پ. ۳۵۳-۳۵۲.

۵ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۳۸،۵، پ. ۲۲۰.

۶ ژ گوتارا حمزرتا عبدولبهها ل ۱۹۱۱، د Paris Talks, no. 28.16، هاتیه، پ. ۱۰۴.

۷ ژ نامهکی ل روژا ۳۱ کانوینا ئیکئی/دیسمبر شوینا شموقی ئهفندی، هاتیه نفیسین د Lights of Guidance، هاتیه هلیژارتیا ۶۸۰، پ. ۲۰۴.

۸ منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله (هوفهیم دهزگههئ چاپهمندیا امری ئلمانیا، ۲۰۰۶)، هلیژارتیا ژماره ۸۲، پ. ۶۴.

۹ ژ گفتوگوبین عبدولبهها، نافاهیی به لافهکرنا بههائی ل بهلجیکا، پ. ۱۶۷.

۱۰ Gleanings from the Writinh of Baha'u'llah، (نافاهیی به لافهکرنا بههائی ل ویلمت، ۱۹۹۴)، هلیژارتیا ژماره ۸۰، پ. ۱۷۴.

۱۱ منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، هلیژارتیا ژماره ۸۱، پ. ۱۳۶.

۱۲ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۱۶۵، پ. ۱۳۶.

۱۳ حمزرتا بهانوللا، پیقین نهئیی، (ژ به لافوکیان نافاهیی به لافهکرنا بههائی ل بهرزیل، ۱۹۹۵)، پ. ۱۷.

۱۴ وهرگیرانهکا ننگلیزی یا بهر باوهر ژ گوتارا حمزرتا عبدولبهها ل روژا ۶ تیرمههئ/یولیو ۱۹۱۲، هاتیه پیشکش کرن د The Promulgation of Universal Peace: Talks Delivered by 'Abdu'l-Baha during His visit to the United states and Canada in 1912، پ. ۳۱۵-۲۱۶.

۱۵ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۵، پ. ۳.

۱۶ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۸۲، پ. ۶۳.

۱۷ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۱۵۳، پ. ۱۲۹.

۱۸ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۲۷، پ. ۲۶۰.

۱۹ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۲۷، پ. ۲۶۰.

۲۰ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۲۱، پ. ۱۹.

۲۱ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۸۱، پ. ۸۱.

۲۲ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۱۲۲، پ.

۲۳ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۸۲، پ.

۶۰- هزرکرن د ژیانا روحیدا

۲۴ هس ژیدهرئ بهرئ، هلیژارتیا ژماره ۸۱، پ. ۸۱.

- ۲۵ هس ژیدهرئ بهرئ، هملیزارتیا ژماره ۱۲۵، پ. ۱۰۵.
- ۲۶ حمزرمنا عبدولیهها، Some Answered Questions، ژماره ۶۲،۳، پ. ۳۴۰-۳۴۱.
- ۲۷ منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، برگ ۲۱، ژماره ۱۴۹، پ. ۱۷۳.
- ۲۸ منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، هملیزارتیا ژماره ۸۶، پ. ۶۷.
- ۲۹ هس ژیدهرئ بهرئ، ژماره ۱۵۳، پ. ۱۳۰.